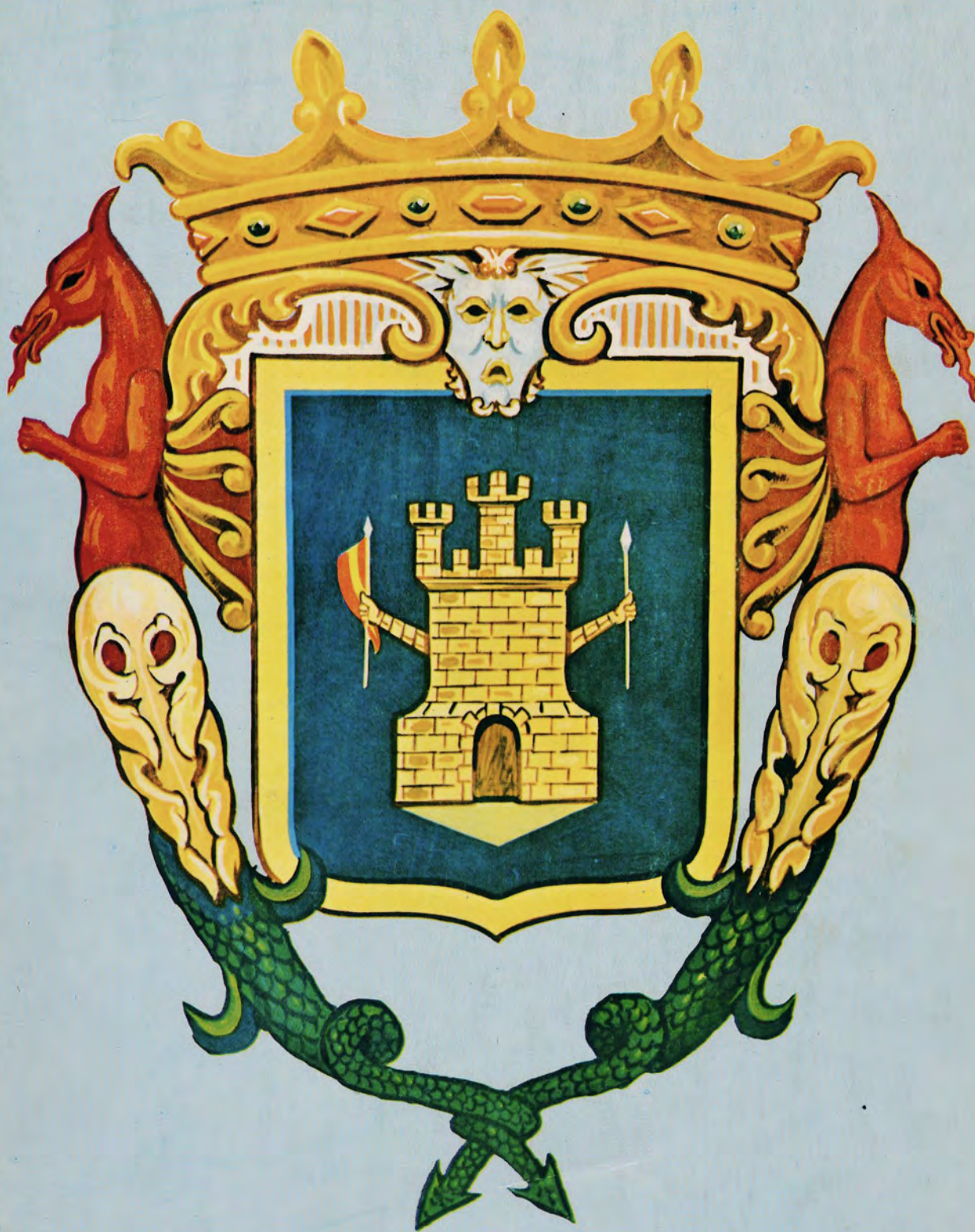




PETRELE

FRANCISCO RUIZ TORRES

TAXI

VENTA DE TEJIDOS

Parada Taxi, Cánovas del Castillo

Castalla, 1 - Tel. 370356 PETREL (Alicante)

MARIA GRAU PONCE

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Calle La Huerta, 9

PETREL

JOSE MARTINEZ MARTINEZ

Calzados NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Venta al por menor de calzados a medida

San Bonifacio, 17 - San Rafael, 7

PETREL

RAMON ORIENTE BELTRAN

PLANTAS MOLDEADAS

Andalucía, 14

PETREL

ANTONIO J. AMAT IBAÑEZ

FABRICA DE CALZADO

Avenida de Madrid, 2

PETREL

Los servicios del

Banco Español de Crédito

Llegan a todos los lugares del mundo

CAPITAL: 9.779.710.000'00 pesetas

RESERVAS: 10.025.953.593'81 pesetas

REPRESENTACIONES

EN AMERICA

Argentina México

Brasil	Panamá
--------	--------

Canadá	Perú
--------	------

Colombia Puerto Rico

Chile República Dominicana

EE. UU. Venezuela

EN EUROPA

Alemania Inglaterra

Bélgica Suiza

Francia

EN ASIA

Filipinas

EN OCEANIA

Australia

BANESTO cuenta con una extensa organización de más de 700 oficinas repartidas por todo el país.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

Alicante, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm, Callosa de Segura, Crevillente, Denia, Elche, Jijona, Monovar, Novelda, Orihuela, Pego, Rojales, Villajoyosa y Villena.

SUCURSAL DE ELDA: Calle Dahellos nº 9

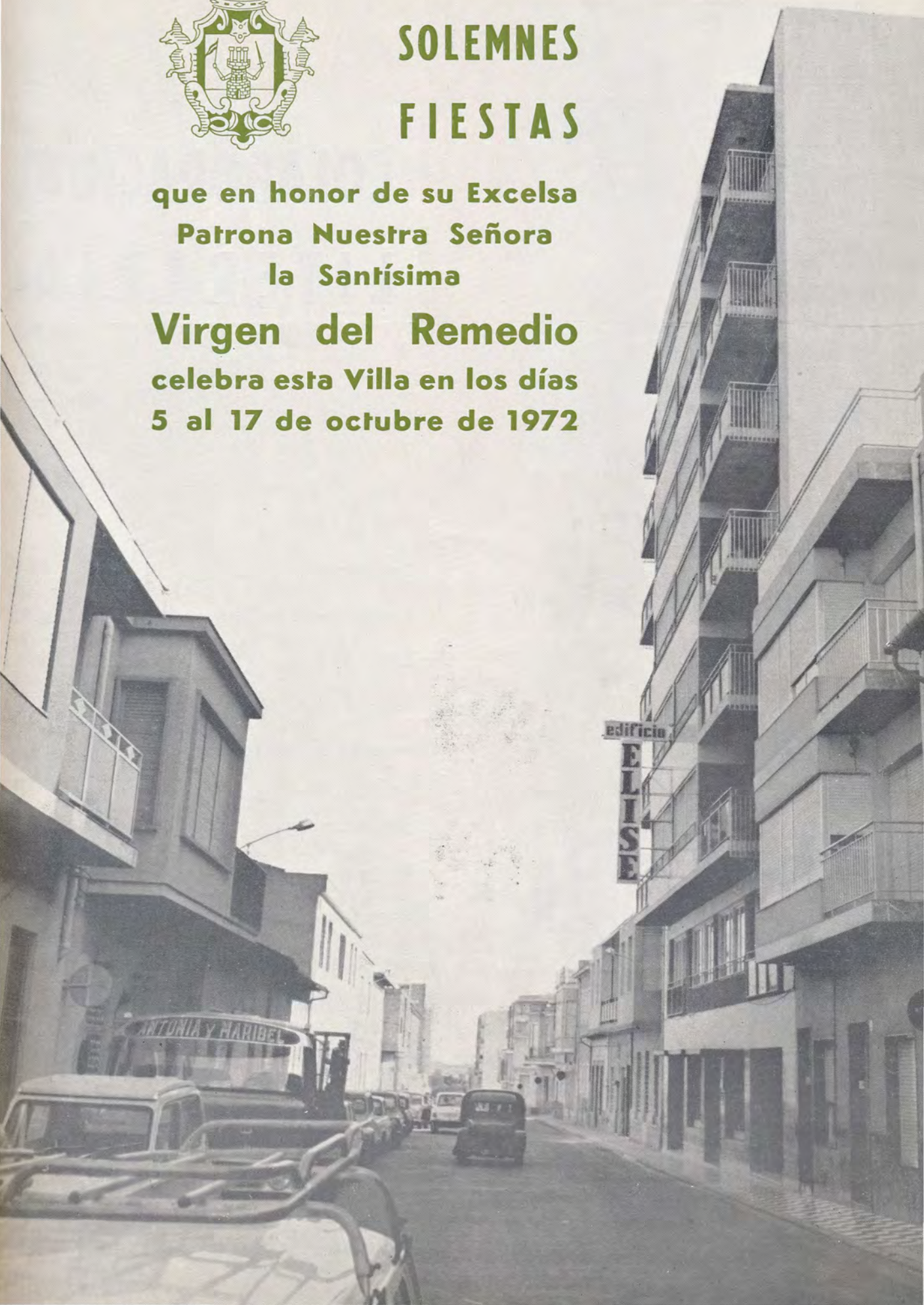
(Aprobado por el Banco de España con el n° 6693)



SOLEMNES FIESTAS

que en honor de su Excelsa
Patrona Nuestra Señora
la Santísima

Virgen del Remedio
celebra esta Villa en los días
5 al 17 de octubre de 1972





PORTADA

Escudo de la Villa de Petrel

FICHA TECNICA

EDICION:

EXCMO. AYUNTAMIENTO

FOTOGRAFIAS:

LAZARO - ARCHIVO - PARTICULARES

IMPRESION:

AGUADO - IMPRESOR, Almoina, 17 - NOVELDA

DEPOSITO LEGAL "A." 4092-1972
1.000 EJEMPLARES

DIRECCION Y MONTAJE:

EVARISTO PLA MEDINA

COLABORACION LITERARIA

Bendigámosla, por E. Plá

Saludo, por Pedro Herrero

Editorial

Petrel, con Franco

Nuestro Castillo y nuestra Historia, por Luis
Vera Brotóns

¿Me conoces?, por Emigdio Tato Amat

Página poética, por F. Mollá

Universitarios y actores, por Jesús Tordesillas

Festejos a San Antonio, por F. M. I.

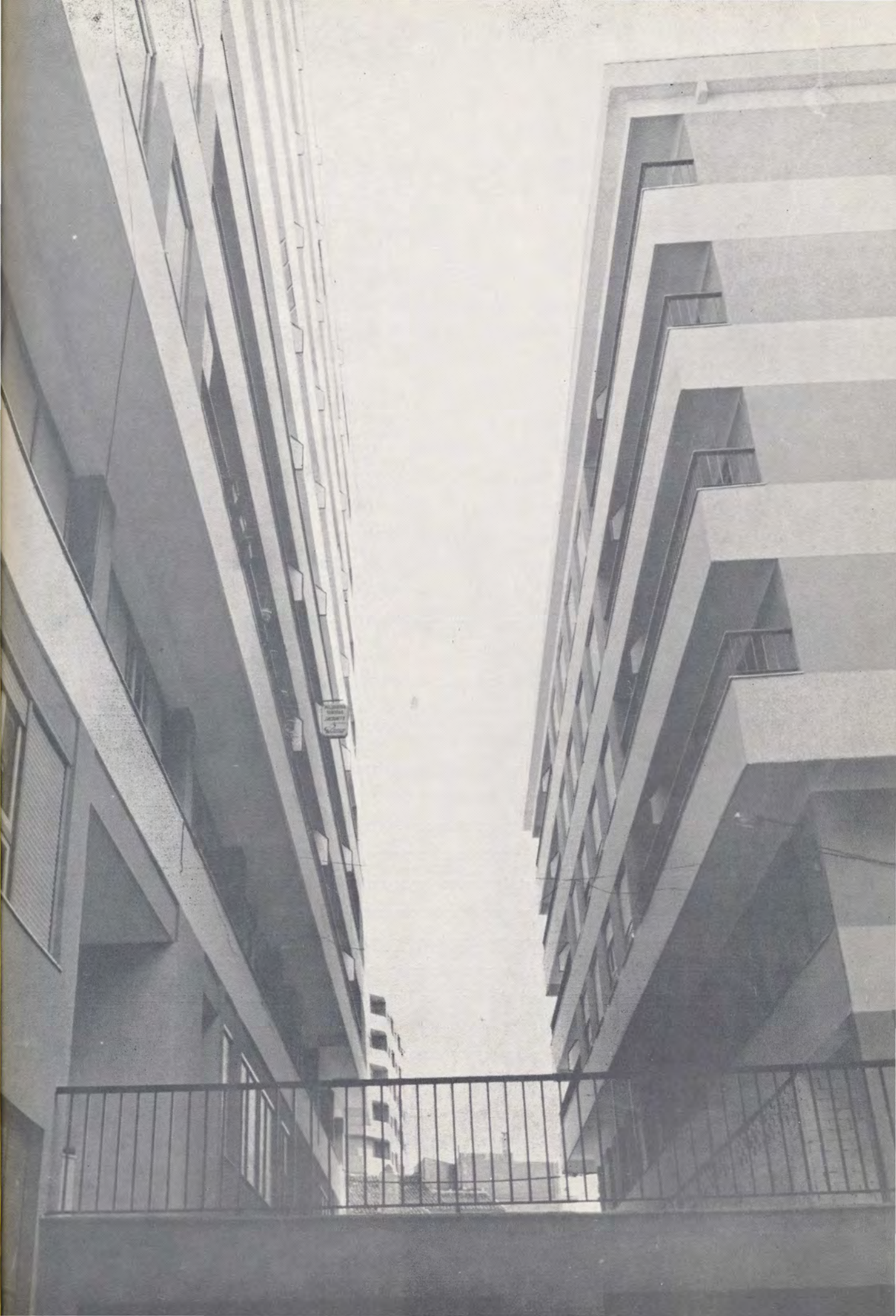
Adiós, arenal de Pruna, por F. Mollá.

La última década del siglo XIX en Petrel, por
Juan Arroyo García

Un petrelense el mejor automovilista español
del año, por Evaristo Pla Medina

O. J. E. Un año de actividad

Orden de los festejos



BENDIGAMOSLA

Bastantes somos los que podemos recordar, todavía, los años cuarenta. Aquellos tiempos verdaderamente difíciles, en que, además de carecer hasta de lo más elemental, nos mirábamos todos casi como enemigos...

En aquellos años, quién no se acuerda del paso por nuestras tierras del Padre Rodríguez; aquel que nos sacó de una verdadera apatía, casi de indiferencia y nos llenó de entusiasmo y amor hacia nuestra Madre... y por el amor y con el amor de Ella, disolvimos nuestro odio y empezamos a amarnos como hermanos.

Con sus palabras sencillas, vehementes, pero sinceras, nos hizo comprender la felicidad que tan al alcance de la mano teníamos de gozar, ya en la tierra de su compañía e intercesión.

La madre sólo espera para hacernos felices, el que le demos que no nos avergonzamos de ella.

Podrán tacharnos de ingenuos y de otras mil zarandajas, pero los que sabemos entregarnos de veras; los que reconocemos qué papel es el suyo con respecto a la humanidad; los que confiamos en su misión, aprovechamos casi al máximo su influjo y protección.

BENDIGAMOS a quien en medio de las dudas, nos aclara la razón y nos conserva la fe para mejor amar a su Divino Hijo y por El al Padre.

BENDIGAMOS a la que nos hace sentirnos fuertes en medio de nuestras pasiones y las convierte en puro amor entre los hombres.

BENDIGAMOS a la que nos hace comprender, en medio de las privaciones, problemas, incomprensiones o injusticias, donde existe el verdadero consuelo, la alegría, la paz y la felicidad.

BENDIGAMOSLA en su día; en su fiesta, como Remediadora, para que nos libre de toda maldad, de toda falta de caridad, y nos entregue con plena confianza a su veneración, para que nos aumente el amor que nos debemos mutuamente todos los hombres y por su mediación blanquee nuestra alma y a más de lograr la paz terrena, alcancemos en toda su plenitud el bien supremo: El Cielo.

VARI



SALUDO

Un año más y Petrel se dispone para celebrar sus Fiestas en honor a la Santísima Virgen del Remedio, Patrona de la Villa. Un año más colmado de satisfacciones en el quehacer municipal al ver alcanzados logros importantísimos para nuestro Pueblo (construcción del Grupo Escolar Reyes Católicos, dotado de instalaciones deportivas, construcción de la Guardería Infantil, construcción del nuevo Mercado, terminación de la Ciudad Deportiva, iniciadas las obras del alcantarillado, puesta en marcha de un nuevo pozo de agua potable, cesión de terrenos para la construcción de un nuevo Grupo Escolar en la Hoya, inmediata iniciación de las obras del nuevo Ayuntamiento e iluminación de la zona oeste de la población, etc...

Estos importantes logros son el fruto del esfuerzo y del trabajo realizado por el pueblo, unido en torno a su Corporación Municipal y Consejo Local.

Continuemos laborando con fe por Petrel y con la certeza de que en los momentos difíciles nunca nos faltará la celestial protección de nuestra Patrona, alcanzaremos las metas anheladas y conseguiremos la solución a cuantos problemas Petrel, por su enorme crecimiento demográfico, tiene planteados y aseguraremos la paz, el progreso y la prosperidad de nuestro Pueblo.

Jedro Herrera



EXCELENTÍSIMO SEÑOR
D. FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE
CAUDILLO DE ESPAÑA



Harry Wilson



EXCELENTÍSIMO SEÑOR

D. MARIANO NICOLÁS GARCÍA

GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

EDITORIAL

Los caminos de los pueblos son los que marcan la pauta de sus éxitos o de sus fracasos. Si éstos, se siguen con arreglo a su idiosincrasia y son recorridos con pie firme, sin vacilaciones, el triunfo es seguro y el progreso se muestra esperanzador y adelanta a pasos agigantados, para beneficio de los que lo forman.

Si por el contrario, esto no ocurre, el fracaso, en todos los aspectos, acompañará la trayectoria de su ejecutoria.

Las fiestas, como parte integrante del vivir de los pueblos, también cuentan. Si las mismas se llevan a cabo con el sentir ancestral que les ha caracterizado desde su antiquísima conmemoración, a buen seguro que se aferrarán a su celebración con más intensidad cada año y siempre serán esperadas con las ansias de poseer algo que se desea y se quiere con la ilusión de un cariño intenso e imperecedero.

Al llegar las fiestas, nuestras fiestas otoñales, en honor a Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio, nos detenemos en nuestros retrospectivos recuerdos y no podemos menos que añorar aquellos tres días festivos, de intensa actividad festera, de una religiosidad inigualable, de un espíritu preñado de buenaventuras y dispuesto, siempre, a saborear, también de las diversiones paganas que, en más o menos escala se venían realizando.

Hoy los tiempos han cambiado, las máquinas mandan, la prisa es nuestra consejera, pero ante todo este maremagnum, podemos asegurar, que, si bien, se ha perdido esta celebración tan completa, la devoción y el acercamiento a nuestra Madre del Cielo, no ha sufrido la más mínima merma en su forma, ya que Petrel y sus moradores, han tenido, tienen y tendrán esa devoción siempre actualizada.

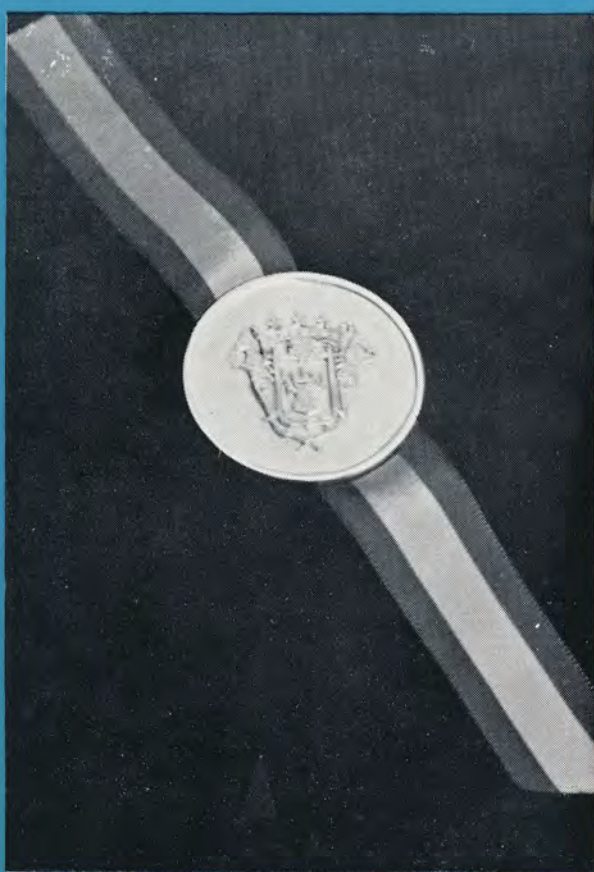
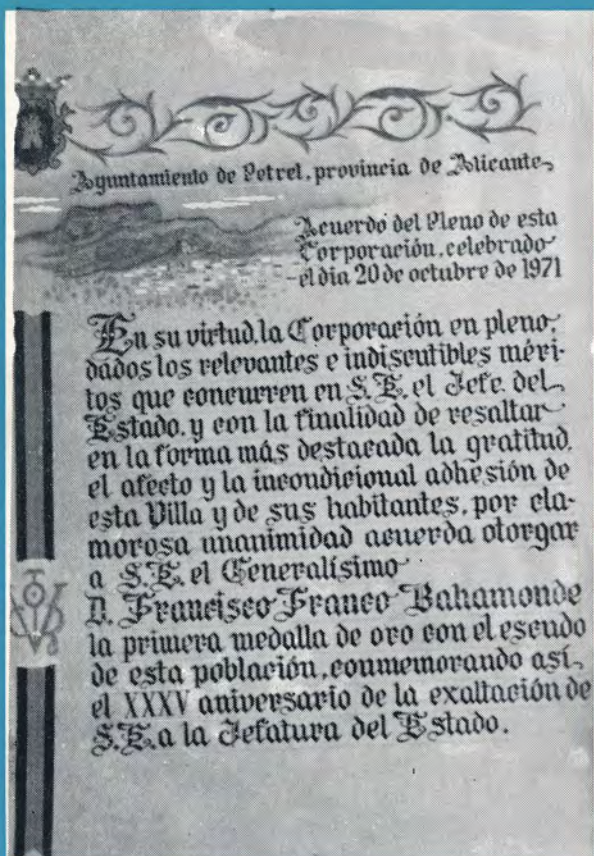
LA COMISION



PETREEL

CON

FRANCO



Uno de los hechos más relevantes que caracterizará la actuación de la actual Corporación Municipal, en una proyección de futuro, ha de ser, sin lugar a dudas, haber tenido el honor de ser recibidos en audiencia oficial por el Caudillo de España para entregarle la Primera Medalla de Oro de la Villa.

Esta feliz idea surgió a finales del

año mil novecientos setenta y uno. En una sesión histórica de la Corporación plena, con asistencia de la totalidad de sus componentes y por aclamación unánime, se acordaba ofrecer a S. E. el Jefe del Estado español la más alta distinción municipal que un Ayuntamiento puede otorgar.

Esta villa de Petrel, situada en un bello rincón de la geografía de



España, prestigiada por su laboriosidad en la actual y esperanzadora circunstancia del desarrollo económico, muy querida por la sin igual simpatía y generosidad de sus gentes hacia quienes tienen la fortuna de conocerla, quiso testimoniar al Generalísimo su inquebrantable adhesión y ofrecerle el testimonio de su reconocimiento y gratitud.

No se podrá olvidar la fecha del siete de junio de mil novecientos setenta y dos; quedará grabada en letras de molde en la historia de este Municipio. Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y

Jefe Provincial del Movimiento, Don Mariano Nicolás García, asistía la Corporación municipal con su Alcalde, Don Pedro Herrero Herrero; y, como invitado especial, Don Nicolás Andreu Maestre, el Alcalde que lo fue durante 28 años, el que tuvo que regir al Municipio en los difíciles años de la postguerra.

Esta especial invitación se mostraba como una inequívoca manera de demostrar a todos que el pasado no se había roto, no quedaba olvidado porque enlazaba con el presente. Un pasado que conservaba todo su vigor y lozanía porque se había actualizado. Viendo a los dos Alcaldes juntos, unidos con Franco, y a esta joven generación de Concejales, no había más que mirar hacia atrás sin olvidar el presente y contemplar la transformación social que Petrel había experimentado, la identidad de los objetivos propuestos y conseguidos en el devenir de los tiempos y el glorioso presente y esperanzador futuro. Todo ello conseguido con trabajo, con sacrificios, con valentía, y con amor hacia los semejantes; objetivos y metas que no se hubieran programado ni conseguido sin la necesaria Paz que disfrutamos, gracias a la providencial tutela de Su Excelencia el Jefe del Estado español.

Con la Medalla de Oro se entregaba al Caudillo la lealtad y el



cariño del pueblo de Petrel; con respeto y admiración hacia el salvador de España.

La emoción embargaba a todos los asistentes. ¡Cuántas palabras de elogio y de agradecimiento se le hubieran dicho si hubieran podido dar rienda suelta a sus apretujados corazones! ¡Cuánto respeto infundía la persona de Su Excelencia y qué clarividencia demostró al interesarse por los problemas de la Villa relativos a la piel, al calzado, al incremento experimentados en su número de habitantes!

Gracias Excelencia, por el gran honor que dispensaste a la Villa de Petrel, al aceptar la distinción de que habéis sido objeto; gracias por preocuparos de nuestros problemas; gracias por habernos hecho partícipes de un acto que, difícilmente, podrá quedar olvidado y que ha quedado grabado en lo más profundo de nuestros corazones, por haberos estrechado la mano y por interesaros por nuestros problemas.





Palabras que pronunciara el Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Petrel (Alicante), D. Pedro Herrero Herrero, con motivo de la entrega de la primera Medalla de Oro de la ciudad a S. E. el Jefe del Estado

EXCELENCIA:

Petrel es una Villa de la provincia de Alicante, de orígenes modestos y humildes. En tiempos de la niñez del ilustre escritor «Azorín», tal como él lo evoca en muchas de sus páginas, recordando con emoción sus visitas al pueblo nativo de su madre, Petrel era un pueblo limpio, claro y pequeño, rodeado de huertas y empenachado con los humos de sus milenarias alfarerías.

Hace 33 años, cuando vuestro brazo victorioso devolvía esta Villa a la comunidad nacional, apenas contábamos 5.000 habitantes.

Desde aquella efemérides feliz y viviendo bajo vuestro caudillaje el período más fecundo de paz y prosperidad que España ha conocido, Petrel se ha transformado y convertido en un emporio industrial con más de 18.000 habitantes, entregados a la tarea principal, entre otras muchas, de producir millones de zapatos que se distribuyen en nuestro País y se exportan a las naciones más desarrolladas del Mundo, creando un alto nivel de bienestar político y social en nuestros hogares y en el de aquellos otros españoles que vinieron a colaborar con su trabajo al engrandecimiento de nuestra Villa.

Pero el éxito de hoy, el éxito que esforzadamente se prepara para mañana, no impide recordar y reconocer nuestros orígenes modestos y humildes, llevándonos a la convicción de que este progreso ha sido posible por la ingente dedicación de vuestra vida al servicio de España.

La Corporación municipal, recogiendo el clamoroso sentir de toda la población, quiere testimoniarnos su incondicional adhesión y hacernos patente su gratitud con el ofrecimiento de esta PRIMERA MEDALLA DE ORO que nuestra Villa os concede, con el ruego de que la aceptéis, ya que, representa el afecto de todo un pueblo hacia la persona y la obra de su Caudillo Franco, gobernante providencial que supo encauzar el progreso de Petrel y el resurgir de España.

7 julio 1972.

Nuestro Castillo y nuestra Historia

Fue para mí una enorme satisfacción —como supongo lo será también para mis convecinos— el recibir la primera asignación que se nos ha concedido para la reconstrucción de nuestro castillo.. Con ello vemos cumplido un anhelo del pueblo de Petrel y de los que hemos laborado por la consecución de estos fines, destacando en justicia la ayuda moral y material de nuestro Ayuntamiento.

Quizá para el mes de octubre se dé comienzo a la primera fase de las obras bajo la dirección de don Alejandro Ferrant, arquitecto delegado de Bellas Artes en la zona de Levante.

Otra de las ilusiones que han de complementarse con la reconstrucción del castillo, es la que se refiere a la historia de Petrel; labor ésta, que debemos empezar con la recopilación de los datos ya obtenidos sobre nuestro pasado y otros que puedan obtenerse por medio de consultas en archivos municipales de los pueblos limítrofes y en el de la Corona de Aragón. También sería de un resultado eficaz la colaboración de los estudiantes de Bachillerato que sientan estas inquietudes por la Historia.

Recientemente saludé a un amigo, vecino de Monóvar y vinculado a nuestro castillo, quien, como aportación a esta labor, confeccionó un plano de nuestra fortaleza, único documento de la misma encontrado en Madrid.

Todo cuanto realicemos en pro de la

historia de Petrel, será de un valor considerable para conocimiento de las presentes generaciones y de las futuras, así como también para ilustración de quienes nos visiten.

No hace mucho, don Jesús Zaragoza (q. e. p. d.) nos decía poseer muchos datos recopilados por él para editar una historia de nuestro pueblo. Nunca, que yo sepa, los mostró; pero sí es cierto que a su muerte hice gestiones para encontrarlos, suponiendo los tendría algún allegado suyo. No dieron resultado positivo mis indagaciones en este sentido.

También sería interesante el procurarse datos sobre la vida y obra del pintor Poveda, que tiene una calle dedicada en Petrel, y que fue becario de la Academia Española de Bellas Artes en Roma. Dejó una gran obra pictórica y es posible que algunos de sus cuadros permanezcan en dicha Academia. Iniciaremos gestiones con el fin de obtener datos de su vida artística en la Ciudad Eterna y ver también la posibilidad de recuperar alguna de sus obras que serviría de mucho para nuestros fines.

Sólo queda, después de lo expuesto, solicitar de todos los petrelenses la facilitación de algún dato sobre nuestro pueblo, para así contribuir a una obra que repercutiría en bien de todos nosotros y del nivel cultural de Petrel.

El Presidente Local de la Asociación de los Amigos de los Castillos.

LUIS VERA BROTONS





D. Manuel García
SANCHIDRIAN

Distinguido caricaturista de prensa, autor
de los dibujos insertados en este artículo



¿Me conoces?

POR EMIGDIO TATO AMAT

HIJO ADOPTIVO DE PETREL

Los directores de la presente Revista-Programa, año tras año, y para todas las fiestas locales, nos honran pidiéndonos colaboración. Pero no resulta fácil hallar matices nuevos en el estrecho marco del esquilado tema. ¿Repeticiones? Aparecerán sin duda; diríamos mejor que forzosamente las habrá, pero en tal desgracia, si la duplicidad resultante sirve para hacer memoria de posibles errores de nuestra vida que precisen rectificación, y también para reavivar en la memoria y en el corazón el nombre de personas que nos fueron queridas, pedimos a todos indulgencia.

En los primeros días del otoño octubre, cuando ya los viticultores han vertido sus vendimias en los clásicos lagares para que, tras el debido «pisado» y fermentación, se conviertan en caldo super-grado, Petrel manifiesta en su templo parroquial y vuelca en sus engalanadas calles, todo el inmenso caudal de fe Mariana que, por serle entrañable, atesora.

Como primer estallido de alegría y de virtud teologal figura, por antonomasia, el tradicional festejo denominado Alborada, cuya significación exacta es la de tiempo de amanecer o rayar el día. Los antepasados, sin

duda, estimaron conveniente poetizar con tan luminoso apelativo el exacto instante en que muere un feliz o infausto cinco de octubre, para dar paso a la venturosa Vigilia de la Santísima Virgen de nuestras reverencias. No les importó incurrir, acaso, en anacrónico-horario, llamémosle así.

Los albores de un nuevo día espléndido y lleno de luz llegarán más tarde a impulso de la eterna rotación de la Tierra, sin que falte, ¿cómo no?, una estridente «diana» del Rey de los corrales.

El aforismo latino «Ex Oriente luz», además de lo que encierra en su propia expresión nos dice que de Oriente nos llegó la verdad del Evangelio. También por ese mismo camino llegaron a España todas las civilizaciones.

Ortega y Gasset nos dijo que cuando no hay alegría el alma se retira a un rincón del cuerpo y hace en él su cubil. Sin duda los mozos pueblerinos conocen esta moraleja como también el proverbio oriental que reza: ¿Qué hace falta para ser feliz? Un poco de cielo azul encima de nuestras cabezas, un vientecillo tibio, y la paz de los espíritus. Inmersos en ese ambiente, los de no pocos pueblos celebran sus Alboradas formando «rondas» para festejar a las prendas de sus quereres. Y les llevan flores que conser-



van todavía el rocío de la madrugada, y les cantan endechas tristes o alegres madrigales de amor. En la provincia de Valencia «les albaes» se matizan al ritmo del «U y el dos»; en Aragón, naturalmente, predomina la jota, y los amaneceres de Galicia se llenan de la dulcísima «Alborada gallega», que inmortalizó el Maestro Veiga.

Pero volvamos a nuestra clásica Alborada que nos ofrece dos interpretaciones: una física y otra metafísica. Teniéndolas en cuenta observaremos que lo que para los jóvenes actuales constituye motivo de fiesta, bullicio y despreocupación, para las personas maduras significa motivo de hondas meditaciones. Y, en este sentido habremos de interpretar las distintas reacciones que el festejo provoca.

Ha comenzado «la cuenta atrás», como ahora se dice, y los gozosos petrelenses nos apretujamos en la plaza que, no obstante ser espaciosa, resulta incapaz para contenernos. Así, anhelantes, impacientes, observamos cómo las saetas del gran reloj parroquial, minuto a minuto, señalan el paso del tiempo. Faltan pocos para la medianoche: once, siete, tres... Los nervios sobreexcitados casi paralizan las respiraciones...

¡Al fin!, las manillas de la esfera horaria se juntan señalando el comienzo del nuevo día. Imposible percibir las señales horarias, como tampoco los acordes del Himno Nacional; pueden más los bronces del campanario volteados vertiginosamente y los estallidos de la indispensable y luminosa traca que, tras ascender hasta la cúpula de las airosas torres, prende en otros artificios, para, si hace-



mos concesiones a la fantasía, nos parezcan abanicos con paisajes de luz, palmeras con su fruto de bengalas verdes, o cráter volcánico en erupción.

Hemos lanzado un ¡ah! con cuya interjección expresamos los más diversos sentimientos. Mientras la natural despreocupación juvenil, seguramente sólo piensa en los bailes que se preparan y en ejercitar sus piernas «corriendo las tracas», la emoción domina de tal modo a los mayores, con más fuerza a los ancianos, que su pensamiento retrocede al pretérito para evocar otras felices noches como ésta. Aquellos besos ardientes de la madre abnegada; la dulce caricia del abuelito; el abrazo emocionado del hermano o del amigo entrañable; el discreto apretón de manos, como táctica alborada de boda próxima a santificarse ante los altares... Y pensamos: ¿adónde estarán ahora aquellos seres tan queridos? ¿Permite Dios que sus espíritus nos acaricien en estos instantes?... No ocultaremos que dominados por tan intensa emoción salten los corazones, en las gargantas se formen angustiosos nudos y los ojos dejen escapar indiscretas lágrimas.

Las puertas del Templo son abiertas y desde el atrio, la Santísima Madre del Remedio parece bendecirnos.

Ha cesado el vocerío humano y en el silencio de la madrugada podemos escuchar las armonías de una solemne Salve Regina.

Tradicionalmente, nueve familias de generosos devotos gozan el privilegio de dirigir y costear la festividad religiosa de un día del Novenario de la Virgen. No es probable que alguna de estas familias se extinga y menos que desista de tan histórica devoción,

pero, sin embargo, existe larga lista de pretendientes a sustituirlas.

Me consta positivamente que algunos piadosos, calladamente, solicitan que, ante el Trono de la Patrona, se oficie una Misa por sus intenciones.

—

En los tiempos de nuestra juventud —¡ya han pasado lustros!—, se aprovechaban las tardes de los nueve días para celebrar otro festejo cuyo origen no podían establecer «los más ancianos del lugar». Me refiero a «Les Danses», anacrónico remedo de un Carnaval desarrollado sin arte y apenas sin gracia.

Dirigía esta mascarada el por entonces famoso Parra, zapatero, músico y dulzainero, todo en una pieza, a quien por sus bondades aún se recuerda con justificado aprecio. Este, asistido de su joven tamborilero Salvador amenizaba «por cuatro cuartos» todas las fiestecillas de barriada y algunos de los regocijos familiares de menor cuantía.

A mediodía, luciendo su insustituible larga blusa y poblada barba iniciaba un pasacalle anunciador por las de «la vuelta de la procesión»; y, por la tarde, en la Plaza de Arriba, ocupando sillitas de aneas, amenizaban el espectáculo.

Mediante una «contribución de perra gorda» las máscaras podían embromarnos más o menos discretamente, comenzando por el indispensable «¿No me conoces? ¿No me conoces?». Ciertamente algunas, graciosamente disfrazadas no rebasaban el límite de la prudencia, pero otras, las más, clasificadas como «destrozonas», audaces y groseras se creían con derecho a usar contra nosotros el espolsador y el escobazo.

—

¿Es cierto que la vivencia, las lec-



turas mal digeridas o el recuerdo de personas o cosas, más o menos lejanas, deja en nosotros profundas huellas capaces de causarnos alucinaciones? Entonces, ¿la mascarada que hemos relatado..?

Valga esta posibilidad para que sin profundizar en los arcanos de la psicología, contando de antemano, claro está, con la benevolencia de los lectores, ansiosos como yo, de sabias moralejas, presentemos cómo cierta, la extraordinaria fantasía que nos atrevemos a referir.

Bertoméu, joven labrador, intrépido hasta la temeridad, pensando que el ámbito de Petrel resultaba estrecho a sus desmedidas ambiciones, se arrojó al ensayo de una problemática emigración.

Durante más de doce lustros que duró su triste experiencia plena de añoranzas y de amargas nostalgias de su pueblo y de sus parientes y amigos, pudo convencerse de que no to-

dos pueden triunfar allende los mares. Y, vencido por la fuerte atracción de la Patria, decidió repatriarse.

¡Por fin pisaba el límite territorial del pueblo que le vio nacer!

Pero, se preguntaba, ¿adónde está el angosto camino, polvoriento en estio y encharcado durante las invernadas, por el que daba tumbos «la tar-tana de la Posada? ¿Encontraré la venerada Cruz Cubierta cuyas gradas y tejadillo servían de descanso y cobijo contra el sol y la lluvia?

Absorto en estas meditaciones, tardó en darse cuenta de que alguien le interrogaba:

—¿Quién eres tú? ¿De dónde vienes?

—Soy un infeliz proscrito que, derrotado en su amarga propia experiencia, vuelve a su patria como cualquier hijo pródigo.

—Bienvenido seas a esta tierra tuya, cristiana, comprensiva y generosa.

Quien tan cordial acogida dispensaba era un ser de irresistible simpatía. Vestía correctamente, pero sin atisbos de lujo: con su tez morena y sus penetrantes ojos negros, podría parecerse descendiente de aquellos mozárabes que toleró el prudente Abderramán III.

—Ya que tan cariñosamente me acogéis, ¿queréis decirme quién sois?

—¡Soy Petrel!

—No gastéis bromas. Petrel es un pueblo y vos una persona.

—Exacto, pero en mí se opera el prodigio de encarnar físicamente todas las esencias del alma petrelense.

—¿Taumaturgia?

—Nada de magias terrestres. Déjame respetar el Sanctasantórum.

—Ahora —siguió diciendo—, si quieres acompañarme verás cosas extraordinarias.

Sorprendido, perplejo se dejó conducir escuchando sus explicaciones.

—Se ha operado el portento de convertir aquel detestable camino en



hermosa avenida cruzada por otras anchurosas calles. El Progreso no tuvo más remedio que arrollar la Secular Cruz que tú añorabas, como asimismo la que a la entrada del antiguo pueblo testimoniaba un catolicismo que, afortunadamente pervive. Tanto que, a cambio de las cruces se ha erigido la magnífica iglesia de la Santa Cruz.

—Ahora —siguió diciendo—, observa la bella perspectiva de la calle de Gabriel Payá que, en tus tiempos apenas contaba una decena de casitas. Hoy, a sus espaldas, donde hubo banales y huertas, se levantan las perfectas edificaciones de docenas de calles y plazas tan alegres y acogedoras como la de España, con su romántico jardín y la de San Crispín, verdadero Edén de la chiquilería.

—Tú supondrías un lógico crecimiento demográfico, de su riqueza y de su Presupuesto municipal, pero, ¿soñaste, acaso, encontrar estos airoso rascacielos con ascensores de subida y bajada?

Después de frotarse los ojos para darse perfecta cuenta de que no deliraba, preguntó Bertoméu:

—¿Y aquella pestilente Balsa de los Regantes cuya capacidad se medía por «clavos»?

—Fue desecada para facilitar un posible retranqueo del edificio del Ayuntamiento, reforma necesaria al ensanche de la Plaza y holgura de los accesos.

—Hasta ahora, sólo has visto la «fachada del pueblo». Te invito a penetrar en las viviendas. En muchísimas verás reunidos todos los adelantos de la construcción: lujo, comodidad e higiene; teléfono, calor negro y aire acondicionado; servicios, baño y ducha, pulcros; despensas refrigeradas y modernas cocinas provistas de todos los avances del mundo electrodoméstico. Los tejados semejan bosques de antenas y los garajes y calles resultan insuficientes para los coches

matriculados. ¡Ah!. Verás que en ninguna casa falta una habitación-laboratorio, en la que absolutamente toda la familia estudia o trabaja.

—¿Y cómo pudo lograrse tanta maravilla?

—Aplicate al cuento: Se ha referido muchas veces que en el transcurso de los siglos después de que Boabdil el Chico vertiera en Granada sus históricas lágrimas, muchos españoles trataron de describir los supuestos tesoros que los moros enterrarán antes de su precipitado éxodo. Petrel no se libró de aquella ambiciosa fiebre de hiperbólicas riquezas, tanto, que algunos de sus empecinados hijos vertieron gotas de sudor y de sangre.

—¿Pero, tuvieron éxito?

—Sí y no; te diré: hallaron una célebre arqueta metálica que, si no joyas y oro, encerraba cierto tesoro simbólico.

—¿Qué era?

—Una horma de zapato, un tirapié; tacones, cuchillas, leznas, patrones; retales de pieles y trozos de suela; cordones, clavazón...

—Los virtuosos petrelenses, lejos de estimar como sangrienta burla tan singular hallazgo, adivinaron en él, celestial indicación de la senda que debían seguir. Y, consecuentemente, fueron surgiendo los patronistas, cortadores, zapateros de silla y tirapié, artesanos, aparadoras, troqueladores, finisajistas, contables, viajeros; todo ese magnífico mundo de la zapatería.

—Mira y admira el feliz resultado: Cientos de talleres y de fábricas de calzado provistas de todos los adelantos; ampliación a otras industrias. Y, en todos los rincones el placer, el trabajo que, llegado el momento significa el arte, y la alegría de las famosas fiestas.

—Todo eso soy: Abnegación, trabajo, sudor... Bertoméu, abrázame y saluda en mi simbólica figura tan colosal progreso.

—¿Me conoces?

E. T. A.

A la Santísima Virgen del Remedio

EGOISMO

¡POBRE infeliz de mí! No puedo darte
nada —pues nada de valor poseo—;
sólo mi corazón, con el deseo
de entronizarte en él para adorarte.

UN altar en el alma, mi Señora,
para llenar de Ti ese gran silencio;
para tener en mí la eterna Aurora
y sea realidad lo que evidencio...

NO tener que buscarte en lo exterior,
como a veces lejana Te contemplo;
sino en mi adentro, toda luz y amor
como si fuera yo un amable templo.

TENERTE así, tan íntima y cercana
—siendo Reina del Cielo, Madre pura—
que, sin dejar de ser divina, humana
yo Te sienta —a la vez Madre y hermana—
¡y me eleve a Tus mundos de Ternura!

Página
poética

Por

F.

MOLLÀ

SIN VOZ ALZO MI GRITO

¡Sin voz alzo mi grito!: Un viento crepitante
invade nuestro mundo mermando su belleza;
avanza un mar inmundo con ímpetu triunfante
matando las delicias de la naturaleza.

¿A dónde irá el espíritu con tan grande tristeza?
Mordemos el anzuelo del confort imperante,
del trabajo excesivo, del dinero contante...

¡y el abismo mecánico nos pesca en su crudeza!

¡El progreso, el progreso! ¡Bienestar, bienestar!
—ensuciando la atmósfera y la tierra y el mar—.
¿Es un bien tanto mal a la obra de Dios?

Un progreso sin alma... ¿es progreso? Diría
que no tiene equilibrio, que le falta armonía
como al ave alirroto... como al ser sin amor.

Universidad y actores



Por
JESUS
TORDESILLAS

(A C T O R)

Accediendo gustosísimo a la honrosa petición que me hace el buen amigo Evaristo Plá Medina, para que colabore en la Revista PETREL, en honor de la Santísima Virgen del Remedio —que ya cuenta con mi devoción— envío unas cuartillas de algo que siento en el alma, por la trascendencia que tiene para el futuro de nuestro cine, que es el futuro de España.

La Universidad ante el problema del cine juega un papel, más que importante, inexcusable. El actual Régimen Español se preocupa extraordinariamente del aspecto cultural de la Nación. En España, la verdad es que existían pocas escuelas, por lo tanto se cerraba el primer paso para la Universidad. En la mayoría de los casos, llegaban a ella, los hijos de las familias pudientes, contando, más que con la aplicación de sus hijos, con las recomendaciones...

De esta forma terminaba su carrera, que no ejercía, en la mayoría de los casos, y ya en posesión de su título académico, se preparaba, o le preparaban para otra carrera más productora. La de una buena boda...

Pero antes, y en un *exceso de patriotismo*, se había librado, por seis mil reales, del honor de ser soldado... Pero le queda-

ba valor para después de esto gritar ¡Viva España!

Y llega el cine, que necesita más que ninguna manifestación artística, proveerse de la Universidad, y se crea el problema.

Salvo honrosas excepciones, que las hay y todos conocemos, el problema empieza por el Productor. En bastantes casos, este señor, sin preparación alguna, se ha limitado a ser alguien inculto, con mucho dinero y con muchos deseos de figurar, creyéndose que su dinero y su brutalidad le daban derecho a elegir el tema de la película, a discutir con el Director, y a tratar de hacer «estrella» a la tanguista de turno, que luego resultaba ser una de esas artistas de las que, como dice Benavente, «el fregadero añora».

En los Directores han triunfado los que por su inteligencia cultivada, unida a una exquisita sensibilidad, han producido películas españolas, que han atravesado con un éxito excepcional nuestras fronteras. En esas películas no hemos visto escenas de besos prolongados, ni como vemos en algunas de fuera, en que gracias al milagro de la armería norteamericana, las pistolas están disparando continuamente sin necesidad de cargarlas o por más tortas que se den, nunca se les cae el sombrero.

Y dejo para el final a la víctima. Al actor.

El actor suele cargar con todas las culpas, porque es el que sale retratado, aunque esto también han querido usurpárselo. Entre un retrato de un señor que nadie conoce y uno de Carmencita Sevilla, pon-

go por «morena y sevillana», creo que para los ojos del lector hay cierta diferencia...

Puedo aseguraros que de cien actrices y actores, el noventa por ciento, ha dejado sus estudios o carrera terminada para dedicarse al cine. Otros, después de pasar por las aulas universitarias, han subido a los escenarios de España y América, para interpretar las obras maestras de nuestra literatura, o alternar, el agobiador trabajo de los estudios escribiendo libros de versos, o en los cargos honoríficos de un sindicato, o de una mutualidad laboral, la labor abrumadora que supone una ordenación social y humanitaria.

¡Os llamamos, universitarios, para que militéis en nuestras filas! Savia nueva que sepa aprovechar todo lo bueno que hay en esta inagotable cantera española. Nos interesa, como a vosotros, España. Haciendo cine nacional, habremos hecho cine universal. ¡Basta ya de tanta imitación! ¡Pensemos, horrorizados, con qué vergüenza y humillación andaríamos los españoles, si algo tan sagrado como nuestras madres, hubiesen imitado las costumbres extranjeras!

Cada uno de nosotros, como en los versos de Eduardo Marquina «Español a toda vena». De la Universidad, el cine español espera sus voces.

Y no canso más; no os extrañe mi entusiasmo, como no me extraña el vuestro. ¡Porque estamos saturados de España!...

Y me despido con mi acostumbrado grito, que no sale de la garganta... sale del corazón: ¡VIVA PETREL!

Jesús Tordesilla

FESTEJOS A SAN ANTONIO



Dos porrones de vino apuntan casi intencionadamente al entrevistador, mientras que J. Maestre y Leandro Jover responden a las preguntas

Siempre me ha gustado deambular por las calles de mi pueblo; conversar con sus gentes e interesarme por sus cosas. Por este motivo constituí en mí una agradable sorpresa asistir a la fiesta que los vecinos de las calles San Antonio y Agustín ofrecieron a San Antonio.

Allí vi a sus gentes unidas y hermanadas en una aspiración colectiva: «Fiesta a San Antonio». Fueron 34 familias las que por voluntad propia y el esfuerzo del trabajo las que realizaron estos festejos.

El ambiente estuvo realmente delicioso, pues todo el pueblo se volcó a participar en los actos organi-

zados. Hubo verbena por la noche, disparos de tracas y salvas al amanecer y cucañas infantiles en la apacible tarde, y como colofón a estos festejos, las voces de la Coral Petrelense crearon un «clímax» de armonioso entusiasmo.

Una vez envuelto dentro del mayor jolgorio que allí reinaba, encontré a Juan Maestre Carrillos, el cual es presidente del grupo organizador, junto con algunos miembros de su directiva. En cuanto les dije mi propósito de interesarme por todo lo que estaban realizando me concedieron una entrevista, la cual grabé, entremezclada por los acordes de la dulzainas y el tamboril y al-

gún que otro petardazo que estalló a nuestros pies.

La fiesta a San Antonio se remonta a muchísimos años atrás, cuando apenas se contaba con recursos económicos. De ahí que hasta hace unos 20 años esta celebración contara simplemente con una gran hoguera, alimentada con el combustible aportado por cada vecino. Hoy se sigue por la misma línea; los vecinos con sus aportaciones económicas han conseguido ampliar los días de fiesta y amenizarlos con actos populares y artísticos.

La mayoría de las voces de los organizadores que quedaron grabadas en la cinta, vibraban de entu-



Un preciso golpe sobre el tambaleante botijo...



...conseguirá al romperse que la enorme chiquillada se abalance sobre el suelo en busca de la sorpresa



«Ellas son el alma y alegría de nuestra fiesta»,
repuso Juan Maestre

siasmo y gratitud hacia el pueblo de Petrel, por la extraordinaria acogida a sus festejos. Entre todos me contaron cómo se había preparado todo; me dieron datos, cifras, presupuestos... En resumen; todo el movimiento de los días festivos. Sinceramente, más de lo que les pedí.

Este movimiento festivo iniciado por estos hombres es realmente interesante, pues podría servir de promoción hacia aquellas otras calles de Petrel, como la de San Rafael, Santísimo Cristo y San José que yo recuerde, que en un tiempo no muy lejano todavía, celebraban estas fiestas callejeras y hoy lamentablemente apenas se hace nada.

Entre todos los elementos de la directiva que conocí, hubo uno que llamó mi atención: era un anciano de 80 años llamado Emilio Díaz y es él el que semanalmente se encarga de cobrarles la cuota a todos los vecinos. El tío Emilio asiste a todas las reuniones, opina, discute y sobre todo les da ánimos a los demás. Todos estaban de acuerdo de que el tío Emilio era el elemento más entusiasta y colaborador de la directiva. Fue su

voz, ya trémula, la que me dijo que tenían en proyecto para el próximo año hacerle una capilla nueva a San Antonio, allí en la misma calle donde actualmente está enclavada la imagen del Santo.

Otro aspecto que llamó mi atención fue la elección de «Miss y Damas de Honor de las calles de Agost y San Antonio» ya que se realizó de forma muy distinta a como estamos acostumbrados a estas elecciones. Allí se homenajeaba a la mujer, se le ensalzaba y se le manifestaba públicamente la gratitud de todos. «En la elección no se buscan bellezas ni nada parecido. Se eligen a tres jóvenes que representan a todas las mujeres de estas calles», me dijo Juan Maestre, pero ¿por qué, qué hace la mujer para que os merezca ese tributo? Nuevamente repuso: «Ellas son el alma y alegría de nuestra fiesta; la devoción a San Antonio es más pura en ellas; ellas procuran que las calles estén realmente bonitas, y para ello cuelgan macetas en sus puertas con hermosísimas flores llenas de mimo que cuidan todos los días. Ellas nos preparan las cocas y



chocolatadas para desayunar al amanecer todos los días festivos junto con las demás familias en plena calle... Por estos motivos y muchísimos más creemos que es un deber para nosotros testimoniar nuestro afecto y cariño hacia ellas».

Si he de ser sincero confesaré que lo pasé muy bien con los vecinos de estas simpáticas calles y típicas de nuestro Petrel antiguo. Con ellos encontré afecto y mucha sinceridad, pero sobre todo, también hallé muchísima unión entre todos ellos, que es en definitiva lo que les da fuerza y confianza para superarse en los años venideros.

En nombre del pueblo de Petrel, también os damos las gracias a todos vosotros por esos momentos tan gratos que pasamos saboreando estos festejos, y por habernos devuelto otra de nuestras tradiciones locales, ya que en el conjunto de todas ellas, se conserva el alma de nuestro pueblo, consiguiendo unirnos y que nos realicemos tal como somos si nos entregamos a ellas con sinceridad.

F. M. I.

Fotos: José Esteve

ADIOS, ARENAL DE PRUNA

Del Arenal de Pruna, ¿qué habéis hecho?
¿No era de nuestros niños la alegría?
En realidad, ¿había algún derecho
de anular el encanto que allí había?

Parecía, extendida en la montaña,
la cola de un cometa luminosa...
¡Ninguna cosa igual hay en España,
por grande, por insólita y hermosa!

Parecía también la cabellera
en oro matizada y alabastro
que una diosa en el monte distendiera
para el beso de amor captar de un astro...

Muchas veces, se dice que la luna
cansada de mirar tierras y mar,
feliz bajaba al Arenal de Pruna
como una niña astral para jugar...

¡Se diluyó en amor Naturaleza!
¿Quién quitó a nuestros niños de ese encanto?
¿Quién a Petrel privó de esa riqueza?
¿Quién infringió al paisaje tal quebranto?

Todo lo natural es patrimonio
del pueblo que lo tiene en natural...
¡No está bien que arrebate así el demonio
de manos de este pueblo el Arenal!

(También se llevarían nuestros montes
siguiendo el lucrativo, loco afán.
Y en lugar de estos bellos horizontes
pondrían foscas planas de alquitrán...

¡Si pudieran el aire acaparar
y apropiarse con leyes nuestras vidas!

¡Si pudieran sus vidas prolongar
a costa de las nuestras suprimidas!)

Aún las edades no tenían nombre,
enredado en el tiempo, el arenisco
roquedo emergería... Aún el hombre
era un sueño futuro, el alto risco,
señero entre las nubes cenicientas,
lejos de deshacer aún su tesoro
por la acción de la lluvia y las tormentas
en granos finos de platino y oro,

ya estaba destinado por Aquél
que todo sabiamente lo destina
que un día nacería aquí, en Petrel...

Resulta natural
que por la única ley, la Ley Divina,
a Petrel pertenezca el Arenal...

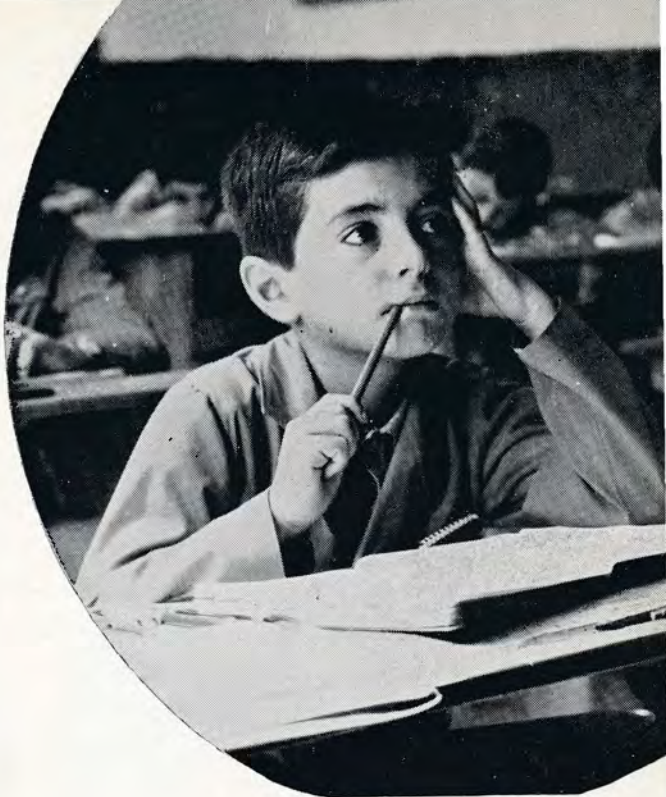
Y, si es riqueza el Arenal de Pruna,
a Petrel pertenece esa riqueza;
porque a Petrel dio Dios esa fortuna,
porque Dios a Petrel dio esa belleza...

Y, tan sólo Petrel en un apuro
podría disponer de ese caudal,
y no, que metro a metro, duro a duro
el demonio, seguro
¡se lleve de Petrel el Arenal!

La última década del siglo XIX, en Petrel

Por Juan Arroyo García

En 1971, Petrel, ante las últimas —por no decir, la última— de sus postreras boqueadas de una tan tradicional industria artesana como ha sido la alfarería, decidía la erección de un monumento al alfarero, decisión interna que no hacía más que reconocer el mérito de aquellos artesanos que allá por 1900, venían desarrollando esta actividad, tales como Antonio Beltrán, Vicente Payá Rico, Bartolomé Poveda y José y Juan Román.



Es por estos años —finales del pasado siglo y comienzos del presente— cuando ya había comenzado en esta villa la industria que desterraría a la localista del barro y la arcilla: la del calzado, cuya manufactura estaba representada por las fábricas de José Esteve y Hermanos y la de Luis Guillén. Por ello, también en 1971, el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad elevaba, en la Plaza de San Crispín, mediante un sencillo acto, el mo-



numento al zapatero. Ambas decisiones han venido a representar, simbólicamente, el fin de una industriosa época y el comienzo de otra, que hoy se encuentra en pleno auge.

Que Petrel, no obstante su actual industria, fue siempre una población agrícola nos lo dice el historiador don Antonio José Cavanilles en su «Historia del Reino de Valencia», cuando manifiesta: «que casi todos los terrenos del término son fructíferos, excepto las breñas y los picos escarpados de los montes. Vense como bosques de almendros que dan la cosecha principal rindiendo 4 arrobas de fruto; las viñas son en bastante número, y producen 15 cántaros de vino; hay algunas de calidad llamada «valensí», cuyas uvas se estiman por su delicado gusto, y por conservarse hasta febrero. Además se cogen 1.500 cahices de trigo, porción de aceite, legumbres y hortalizas...». Y el mismo historiador se lamenta de que los cultivos de huerta podrían ser muy superiores, manifestando que «podrían aumentarse las huertas si se reparara el pantano, porque los campos que median entre ellas y las de Sax y Elda se hallan en declive y preparadas para el riego». Esta actividad agrícola hacía indispensable el uso de las caballerías, almazaras y molinos, como bien puede desprenderse de la cita anteriormente transcrita, por lo que a comienzos de siglo existían industrias —hoy desaparecidas— como las de herrería, regentadas por Mi-

guel y Vicente Aracil, Rafael Guerra y Leopoldo Verdú. Como molinos harineros existieron los de Antonio Beltrán, Vda. de Pablo Montesinos, Juan Bautista Rico, Herederos de Higinio Verdú y José María Verdú. Del mismo modo florecieron actividades dedicadas a la molienda de la aceituna, pudiendo citarse las empresas de Joaquín Izquierdo, José Maestre, Herederos de Ramón Maestre y la de Cirilo Poveda.

En la época a que nos venimos refiriendo, desempeñaba el cargo de Alcalde de la población don José María Esteve. El Juez Municipal era don Luis Ponti; don Luis Pérez ejercía las funciones de Secretario del Ayuntamiento y como Cura-párroco, el reverendo don Lucio Amat. Por aquel entonces ya existían dos abogados en la localidad, a saber, don Joaquín Izquierdo y don Oscar Porta, profesión ésta de la que carecía Petrel hasta hace poco.

La vida cultural de la población se desenvolvía en la ciudad a través de tres sociedades, a saber: «El Casino de Petrel», actualmente desaparecido y sin trazas de volver a constituirse; «La Protectora» y «La Regeneradora».

Un resumen numérico nos indica el auge que por aquel entonces tenía Petrel. Poseía una fábrica de aguardientes —la de Daniel Amat y Cía.—; cuatro comerciantes de almendra —Matías Bernabé, Doroteo, Payá, Bautista Payá y Vicente Reig—; una

alpargatería —la de Juan Navarro—; cuatro barberías, dos cafés, dos hornos de cal hidráulica, tres canteras, dos carnicerías, una confitería, una farmacia —la de don Joaquín Vidal—; tres médicos —don Vicente Poveda, don Juan Rico y don Salustiano Villa—; tres panaderías, una posada —la de la «Plaza», de Pedro Brotóns—; tres comercios de tejidos, un almacén de vinos —«La Nueva Vinícola»—; treinta y seis importantes cosecheros de vino, cuatro hornos de yeso y numerosas actividades más cuya enumeración sería excesivamente extensa.

Mientras Elda, por 1797, contaba con 1.000 habitantes, Petrel alcanzaba la cifra de 500, proporción que más o menos sensiblemente se mantiene en nuestros días. Y al mencio-



nar a la vecina población de Elda, recordamos lo que sobre el carácter de ambas poblaciones nos cita Cavanilles, en el sentido de que: «con distar sólo media legua estos pueblos, si se examinan y comparan sus moradores, parecerán nacidos en climas muy diferentes, según las diferencias en el idioma, trajes e inclinaciones... Hablan en castellano... sin elección de voces, los de Elda; los de Petrel en valenciano tan cerrado como en los pueblos descritos en este último libro...».

No es mucho lo que hemos descrito sobre la vida de Petrel a finales y comienzos de siglo, lo reconocemos, pero sí algo para conocer su evolución, que ya va perdiéndose en las brumas de la Historia.



Un petrelense, el mejor automovilista español del año

**Por
E.
PLA
MEDINA**

La revista AUTOPISTA y el diario Pueblo, al iniciar su test de 100.000 kilómetros sin averías con el R-12, el Seat 124 y el Simca 1.200, convocaron paralelamente entre los lectores un concurso, en el que ofrecían un sustancioso premio, al propietario del coche español que al final del plazo previsto, hubiera hecho más kilómetros sin averías. Cada conductor debería informar mensualmente de la marcha de su coche y del kilometraje efectuado.

Se inscribieron muchísimos automovilistas de todos los rincones de nuestra geografía, y después de una rigurosa selección, se fueron eliminando sobre la marcha, algunos, hasta que se llegó a quedar una docena de aspirantes.

Iniciado el concurso, empezó a destacar notablemente, nuestro paisano, el petrelense don José Poveda, que con su Seat 1.430, a veces su esposa y siempre su perro «Ringo», comenzó a distanciarse de sus inmediatos seguidores y a erigirse irresistible en la consecución del preciado galardón.

Su ilusión y sobre todo su sensibilidad, le llevaron a confeccionar un álbum, que si bien ahora, sólo tiene relativa importancia para su dueño, ex-

tensiva a su círculo, a no dudar, será en su tiempo, una fuente de incalculable valor para el mundo del motor.

En él se inserta toda serie de documentos, cifras, fotos, reportajes, etc., de su periplo en pos de la más grande ilusión de su vida: el volante.

Terminada la prueba, sin accidentes ni multas, con once certificados de Ayuntamientos y otras entidades de diferentes índole, le fue entregado, en enero pasado, el correspondiente premio al ser proclamado, con toda justicia, **EL MEJOR AUTOMOVILISTA ESPAÑOL DEL AÑO.**

Hablar de José Poveda Poveda, sería obvio, dado lo conocido que es de todos nosotros, pero al margen de toda la gran cantidad de humanidad que despliega a su alrededor, que nos hace sentir la vida como digna de ser vivida, hemos de resaltar su fe inquebrantable en el triunfo, fe que le ha llevado a conseguir algo que, sin lugar a dudas, ha quedado vinculado ya, a la historia de su patria chica: **PETREL.**

Pero dejando a un lado todo lo que, aun a expensas de parecer lisonjas no lo son, ya que siempre ha sido así su carácter, abierto, jovial, alegre... pasamos a formularle una serie de preguntas, para que sea él mismo el que nos informe de todo su recorrido y las peripecias que consigo ha llevado el mismo.

—¿Qué fue lo que le impulsó para inscribirse en la prueba 100.000 kilómetros SIN AVERIAS?

—La tan gran afición que siempre he demostrado tener por la cuestión automovilística, y al brindarme esta oportunidad no vacilé siquiera ni un sólo instante en inscribirme, sin pensar como es natural en que al final de la prueba pudiera alzarme con la victoria absoluta, dejando en la cuneta a todos los demás participantes, que fueron nada más y nada menos que unos cuantos centenares de toda la geografía española, entre los cuales no dudo de que habrían verdaderos ases y con una afición no menor que la mía.

—¿Qué tramoya seguía la competición?

—Esta prueba la organizó la Revista Autopista, de Madrid, en colaboración del Diario Pueblo, y el motivo de la misma, lo obedecía sencillamente para dar una oportunidad a los verdaderos entusiastas del automóvil y que por dedicarse a otras ocupaciones tal cual me ocurre a mí, y por consiguiente no poder dedicarnos de lleno a la cuestión automovilística, pudiéramos programar nuestro trabajo con la prueba.

Para tomar parte en esta prueba entre las varias exigencias que hacían, era la de participar en un coche de fabricación nacional, fuera de la marca que fuera, sólo que con la particularidad de no exceder los kilómetros que el mismo tuviera recorridos en cifra superior a los 10.000 kilómetros; entonces, como resulta que yo tenía el SEAT 850 COUPE con SETENTA MIL KILOMETROS RECORRIDOS, pues resulta que no me dejaron tomar parte con él, y por consiguiente el día 5 del mes de enero del pasado año 1971, fecha en que comenzaba la referida prueba y sin vacilar ni un solo momento, me compré el SEAT 1.430 con el que tomé parte entrando con CERO kilómetros, habiendo realizado el período de rodaje en esta prueba.

—¿Tuvo algún contacto con alguno de los participantes?

—Nunca conocí a ninguno de los demás señores que participaron en esta prueba, a pesar de haber transitado por casi la totalidad de las carreteras españolas, durante todo el tiempo que duró esta prueba, que como dejo dicho anteriormente comenzó el día 5 de enero de 1971 y terminó el día 5 de diciembre de dicho mismo año, habiendo durado la misma nada más y nada menos que once meses.

—¿Qué países ha visitado?

—Los países que visité durante todo el tiempo que duró la prueba fueron PORTUGAL (varias veces), Francia, Alemania, Italia, esto por cuanto se refiere a Europa, y Marruecos, Argelia y Túnez, por cuanto al continente africano.

—¿Cuál ha sido el recorrido por nuestro país?

—El recorrido hecho por nuestro país, fue prácticamente todo, Alicante, Murcia, Granada, Málaga, Cádiz, Valencia, Castellón de la Plana, Zaragoza, Pamplona, Vitoria, Valladolid, Zamora, Salamanca, Pontevedra, La Coruña, Cáceres, Badajoz, Sevilla, Huelva, Jaén, Córdoba, Lérida, Barcelona, Gerona, Huesca, Andorra, San Sebastián, Albacete, Madrid, Avila, etc., etc., y muchos pueblos, los más importantes de cada una de estas provincias.

—¿Es verdaderamente cierto lo de su record de los 100.000 kilómetros sin averías?

—La prueba en verdad era titulada la de los «100.000 Kilómetros sin Avería», pero en realidad no es que hubiera que recorrer dicha cantidad de kilómetros, sino que al final de la misma, el participante que más kilómetros hubiera recorrido sería el que se declararía vencedor absoluto de la misma, lo cual había que justificar previamente



con los correspondientes documentos que cada día 5 de cada mes se iban enviando a la dirección de la Revista Autopista de Madrid, que fue la organizadora de esta prueba, habiéndome declarado a mí como vencedor absoluto, por haber sido el que más kilómetros recorrió, que fueron exactamente 52.508 kilómetros, a más de ser el que más metódicamente enviaba los partes mensuales y con más cantidad de detalles y de justificantes, tales como facturas de hoteles, de restaurantes, certificados de Automóviles Clubs, Delegaciones de Turismo, Ayuntamientos, Consulados y Embajadas, recibos de los garages en donde guardaba el coche, vales de gasolina de las diferentes estaciones de servicio por donde pasaba y por donde me suministraban el combustible, recibos y facturas de los garages en donde me prestaban algún servicio, como lavado, engrase, petroleado, cambio de aceite y filtros, cuando se precisaba, etc., y a más de todo esto yo solía escribir una tarjeta diaria de donde me encontraba, con el fin de por mediación de ellas poder justificar por los lugares que iba pasando.

—*¿Qué valor humano ha sacado de esta experiencia?*

—A este respecto, diré que he conocido muchísimos lugares los cuales y de no haber tomado parte en esta simpática prueba, pues difícilmente, por no decir imposible, los hubiera conocido, de los cuales guardo unos muy gratos recuerdos. He visitado países en donde he podido ver cuán diferentes son las costumbres de los mismos con respecto a las nuestras, habiendo podido comprobar contra los comentarios que en muchísimas ocasiones había oído de ellos de que no son ciertos, pues la gente se desvive por hacerte los favores que les pedía, son amables, educados, gentiles y en fin todo lo que se puede pedir a quien sea cuando estás necesitado de cualquier información, orientación y demás.

—*¿Cuál ha sido el premio recibido?*

—Los premios recibidos han sido muchos, entre ellos por citar los más importantes, UNA GRAN COPA DE PLATA, varias medallas de oro. Una Gran Espada como SIMBOLO AL CABALLERO ARMADO DE LA CARRETERA, HOMBRE NUMERO 1 de la Autopista, y otros muchos, ¡ah!, también en metálico, recibí la bonita cantidad de CIEN MIL PESETAS, ahora bien, el que más importancia ha tenido para mí, ha sido la satisfacción de haber conseguido alzarme con la victoria definitiva de

una prueba a escala nacional, tal cual ha sido ésta de los CIEN MIL KILOMETROS SIN AVERIA, a más de haber conseguido el título del MEJOR AUTOMOVILISTA DE ESPAÑA DEL AÑO 1971, título que sigo ostentando hasta el día 4 del mes de enero del próximo año 1973, fecha ésta en que de nuevo se volverá a concursar para conseguir el mismo título para dicho año, y a cuya prueba como es natural volveré a participar, pudiendo garantizarle que haré todo lo posible y lo imposible por volver a conseguir este título. En Madrid, con motivo de la entrega de premios, me hicieron tres Homenajes, uno en el diario Pueblo, otro en la Sala de fiestas EL CEREBRO, y finalmente, otro en la Parrilla del Hotel Plaza, los cuales supusieron para mí muchísimo más que los premios, ya que en ellos conocí personas del más alto rango automovilístico nacional, así como autoridades y personalidades que me fueron presentadas y de todo lo cual guardo unos grandes e imborrables recuerdos.

—¿Desea añadir alguna cosa más?

—Pues solamente expresar la gran satisfacción

que me produce el que se me haga esta entrevista, para nuestra entrañable revista anual PETREL, en honor de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio. Muchas han sido las que me han prodigado por todos los países que he visitado y por nuestra «piel de toro», pero con franqueza, diré, que ésta, es para mí, la más importante de todas, pues gracias a ella, podré dar a conocer a mis paisanos lo realizado y al mismo tiempo, poder agradecer públicamente, las atenciones y los continuos alientos que me han infundido, para la consecución del fin propuesto. Es un título, el obtenido, que me enorgullezco y que brindo a PETREL, mi pueblo, con todo cariño.

Con estas palabras llenas de énfasis y con su proverbial naturalidad, con un derroche de una simpatía sin límites, terminamos este reportaje que servirá para dejar constancia de lo que es capaz la raza petrelense y en especial este entusiasta y emprendedor hijo de esta Ilustre Villa.

E. PLA MEDINA





Es difícil, aunque no lo parezca, enjuiciar y relacionar la labor de una organización durante un año, máxime cuando no se quiere caer en triunfalismos inútiles que a nada conducen.

La mayoría de las veces, la auténtica labor, la que da verdaderos frutos, es la actividad que no se ve, el trabajo callado, íntimo e intrascendente a la corta. La actividad interior, la que cada grupo de jóvenes realiza en el seno de su grupo es por experiencia la más formativa.

Pero puestos a relacionar algunas actividades de tipo exterior realizadas por la O. J. E. de Octubre del 71 a Octubre del 72, empezaremos...

Empezó Octubre 71, con dos hechos muy significativos y a la vez interiormente trascendentes: el primero de ellos la incorporación de las chicas a la OJE ahora de manera oficial, que venía a cubrir un hueco incomprensiblemente hasta entonces sin cubrir.

El segundo fue la realización de CULTURAL 71, con la colaboración del Círculo de Juventud «Santa Cruz», el programa de actos rezaba así: «...es la verdadera y auténtica manifestación cultural, incómoda, consciente, preocupada, abierta...». Fueron quince días de intensa actividad cultural de la que Petrel desgraciadamente está falto. Durante este ciclo se montó la **III Feria Local del Libro**, con más de 3.000 libros expuestos y 1.000 de ellos vendidos. La Cazuela escenificó de nuevo en Petrel, esta vez con la obra **LOS JUSTOS**, de Albert



O. J. E.

Un año

de

actividad





Camus. Hubo cursillos de **Moral Sexual, Cristianismo, Ley de Régimen Local y Derecho Político**. Y una charla de **Iniciación al Cine**. Todo ello se realizó normalmente y con muy positivos resultados.

En Diciembre y Enero se colabora en la Campaña de Navidad y se organiza la Cabalgata de Reyes.

Mientras los grupos de muchachos continúan realizando su propia actividad. El grupo de prensa edita el periódico a multcopista «Chispa», el de Balonmano participa en campeonatos y partidos amistosos, el de Aire Libre realiza acampadas, el de teatro «totem» estrena el recital poético escenificado «**Poesía en la Tierra**», de Antonio Pacheco. Llega el buen tiempo y las acampadas de fin de semana se hacen más intensivas. El grupo completo de Aire Libre participa en un cursillo de esta modalidad en Novelda, donde se han reunido jóvenes de toda la provincia.

Y llega el mes de julio y con él, otra actividad especialmente cuidada y querida por todos. El campamento «POBLE IOVE», ya es una realidad.

En dicho campamento participan 95 jóvenes de Petrel y Elda, que durante 15 días conviven y realizan actividades intensamente. La alegría y la amistad son las notas predominantes de este campamento que suma ya el 5.º de los realizados de varios días de duración por la OJE de Petrel. Al finalizar el turno, los resultados son calificados como de muy positivos.

Finalizado este campamento las chicas de la OJE se animan y montan otro para pasar el fin de semana.

Cuando finaliza Septiembre el grupo de teatro «Totem», estrena otra obra en «Juventud Petrel 72», es una adaptación para teatro realizada por el propio grupo del relato **El Mercado**, de Eduart Wellamy.

SALUTACION

Al redactar este programa de los festejos con que honramos a nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio, no quiero falte el saludo cariñoso de vuestro Párroco. Quiero haceros patente desde estas líneas, mi agradecimiento más sincero por el sinnúmero de satisfacciones que me habéis hecho saborear en los días que llevo entre vosotros. Desde el laborioso y abnegado señor Alcalde, los sacerdotes de la Parroquia, hasta el último de los vecinos de Petrel. Mucho me habían hablado quien os conocía de vuestra fe, de vuestra bondad, de vuestra generosidad, de vuestra raigambre cristiana, del amor a la Virgen del Remedio, de la devoción al Santísimo Cristo, a San Bonifacio, a San Bartolomé. La realidad ha superado mis cálculos. Muchas gracias.

La principal virtud de nuestras fiestas radica en esa exaltación de valores espirituales, que cada año va sumándose al ancho tronco del árbol de nuestra tradición local, cuya fronda de siglos cobija todo lo andado en nuestra tierra, nuestro cielo y nuestros afanes, todo lo que en definitiva forma el conjunto espiritual y material que por su carácter tan definido alcanza solidez de permanencia en nuestra historia.

Presentamos confiados a Ella, juntamente con estos festejos que le dedicamos, todos nuestros problemas, nuestros anhelos nuestras dificultades, con la certeza más absoluta de que nuestra Madre del Cielo corresponderá a estos sacrificios y desvelos que hemos realizado para festejarla, dando cumplida y colmada satisfacción a nuestras nobles y justas aspiraciones.

Antonio Ruiz Anierte
sacerdote



MARTES 17

Actos para el día de los Caídos

A las siete de la tarde las Autoridades, Jerarquías del Movimiento y público en general asistirán a un solemne funeral en sufragio de los que ofrendaron su vida por Dios y por la patria, como testimonio de que su recuerdo permanece vivo entre nosotros.

Orden de los Festejos

DIA 5

A las 7 de la tarde PASACALLE por la Unión Musical de esta Villa, dirigida por D. Casimiro Ruiz.

Terminado el mismo, inauguración de las siguientes exposiciones:

SALA DE PINTURA A FUEGO (Foc en Fusta), por la pintora D.^a María de las Nieves Otero, exponiendo obras de temas locales.

Exposición de fotografías en color sobre Moros y Cristianos, por el fotógrafo local D. Lázaro Baidés Morote.

Inauguración del concurso, patrocinado por la UNION DE FESTEJOS SAN BONIFACIO MARTIR, sobre las fiestas del presente año, con fotos en blanco y negro, diapositivas en color, cuyo pase de las mismas ya se anunciará en programas de mano.

A las 12 de la noche TRADICIONAL ALBORADA, con volteo de campanas y disparo de una GRAN TRACA seguida de una monumental PALMERA. Acto seguido a las puertas de la Iglesia Parroquial se cantará una SALVE, por la Agrupación Coral Petrelense, que dirige el Rvdo. D. Francisco Navarro Perea. Seguidamente y tras el pasacalle hasta la Plaza de España, se quemará una artística TRACA, para seguir a la Avda. de José Antonio, donde tendrá lugar el disparo de un selecto CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES.

DIA 6

Al amanecer volteo de campanas y disparos de morteretes.

A las 12 en el Cine REGIO «Primer festival de CINE INFANTIL». A la una disparo de una Gran TRACA.

A las 4 de la tarde, en la Avda. de José Antonio, y organizado por la O. J. E. local, FESTIVAL INFANTIL CICLISTA.

A las 5 de la tarde, en el Campo de la VICTORIA, gran partido de fútbol entre el C. D. ELDENSE y nuestra UNION DEPORTIVA PETRELENSE.

A las 7, pasacalle por la Banda de esta Villa.

A continuación, con asistencia de las autoridades, se asistirá a la Iglesia Parroquial para la GRAN SALVE. A la terminación de la misma, y en el Jardín de las Escuelas GRAN CONCIERTO por la Unión Musical de la Villa.

Finalizado el acto se disparará una TRACA MARATHONIANA.

DIA 7

FESTIVIDAD

DE NUESTRA SEÑORA

LA VIRGEN DEL REMEDIO

Al amanecer volteo de campanas y disparo de morteretes, como anunciantes de la FESTIVIDAD DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO.

A las 10 de la mañana, entrada de la Banda de Música del Regimiento de Infantería de San Fernando n.º 11 de Alicante, dirigida por el Comandante D. José Facundo Vázquez.

A las 11 PASACALLE por dicha Banda y la de esta Villa.

A las 12, con asistencia de las Autoridades, SOLEMNE MISA CANTADA. Presidirá la celebración Eucarística el Rvdo. Sr. D. Elías Juan Ibáñez, Cura Párroco de San José de Carolinas de Alicante. Al final de la celebración se cantará una SALVE.

Terminado el oficio religioso, y en el ensanche del mercado, se disparará una EXTRAORDINARIA MASCLETA y al mismo tiempo en la Avda. de Madrid una SOBERBIA TRACA.

A la terminación de los fuegos de artificio y en el Jardín de las Escuelas SELECTO CONCIERTO MUSICAL a cargo de la Banda del regimiento.

A las 12 en el Cine REGIO, «SEGUNDO FESTIVAL DE CINE INFANTIL».

A las 7'30 de la tarde PASACALLE por las dos bandas predichas anteriormente y a continuación dará comienzo la SOLEMNE PROCESSION EN HONOR DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO, con asistencia de las Autoridades.

Finalizada la misma GRANDIOSO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES.

DIA 8

Al amanecer volteo de campanas y disparo de morteretes.

A las 9, dará comienzo la cuestación, «FIESTA DE LA BANDERITA», a beneficio de la Cruz Roja Local, acompañado de diversos actos que amenizarán la misma.

A las 10 PASACALLE por la Banda de esta Villa.

A las 12, en el Teatro Cervantes, CONCIERTO POR LA AGRUPACION CORAL PETRELENSE.

A la salida del concierto, GRAN TRACA

A las 8 de la tarde, en el Jardín de las Escuelas, GRAN CONCIERTO MUSICAL.

A continuación y como final de los festejos, se disparará UNA GRAN COMBINACION DE FUEGOS ARTIFICIALES.

Petrel y octubre de 1972

El Alcalde, D. Pedro Herrero Herrero.

El Cura, D. Antonio Ruiz Aniorte.

El Presidente de la Comisión de Festejos, D. Juan Andréu Esteve.

NOVENARIO

Durante los días 8 al 16, tendrá lugar en el Templo Parroquial el Solemne Novenario en honor de nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio, con arreglo a los siguientes cultos: A las 8 de la tarde, misa cantada con Homilía, a continuación ejercicio de la novena finalizando con una Salve.

Ministros de la celebración de la Palabra y de la Eucaristía

- Día 8 Rvdo. David Pérez Ferrándiz
- Día 9 Rvdo. José Lorenzo Ballester
- Día 10 Rvdo. José M. García Bernabé
- Día 11 Rvdo. José A. Moya Grau
- Día 12 Rvdo. Ricardo Navarro Martínez
- Día 13 Rvdo. Francisco Coello
- Día 14 Rvdo. Antonio Ruiz Aniorte
- Día 15 Rvdo. Francisco Navarro Perea
- Día 16 Rvdo. Javier Aguiló Subiza

*Dos Empresas creadas para Vd.,
industrial del Calzado:*

INSOCO. - Adhesivos

**Le ofrece una completa gama de
adhesivos para calzado, comprendiendo:**

Todas las operaciones

Todos los materiales

Todos los sistemas de trabajo

y ello a través de:

**Un servicio de asistencia técnica
efectuado por Técnicos Diplomados**

**Unos modernos Laboratorios
de ensayo de materiales**

Un riguroso control de Calidad



PRECALZA, S. L.

PREFABRICADOS DEL CALZADO

**Quiere ser el eficaz auxiliar de sus fabricaciones, presentándole una suela
prefabricada totalmente a punto para su montaje, ejecutada por personal
altamente cualificado que le asegura:**

Ajuste perfecto

Esmerado acabado

Puntuales entregas

CONSULTENOS SUS PROBLEMAS

INSOCO

Fábrica, Laboratorio y Oficinas:

Camino de Borja - Zona Industrial - Teléf. 220831 **ALICANTE**

PRECALZA

Fábrica y Oficinas:

Andalucía, 46 **PETREL**

CALZADOS



PULGARCITO®
MADE IN SPAIN

Pedro Herrero Herrero

PETREL



Avda. de Chapí, 5 - Teléfonos 380929 380928

Muelle Estación F. C. - Teléfono 382215

E L D A

CORRESPONSAL EN MADRID:

Agencia VALOR

Calle Bolsa, 12 - Teléfs. 2227670 - 2227879

Servicio diario a las Plazas de:

Valladolid, Salamanca, Palencia, Benavente, Medina del Campo y Zamora

Despachos Centrales de la R. E. N. F. E.

ELDA - PETREL - MONOVAR

Despacho Central R. E. N. F. E.

y Agencia Oficial

Servicio Diario



Avenida de Chapí, 3 y 5 - Teléfonos 380929 - 380928 - 382215 - E L D A

Fábrica de Cajas de Cartón

Especialidad en Cajas para Exportación

Manuel González Vera

ELDA

17 de Abril, 26

Teléfono 380255

Fábrica de Plantillas Moldeadas

Hijo de Juan Hernández

EXPORTADOR NUM. 25.285

Avda. de Alfonso, XIII, 1 - 3 y 5 - Apartado de Correos, 126 - Teléfono 380039

ELDA

LOZANO, Maestro de Obras

Comestibles CASA MAURINA

BAR

Barrio S. Rafael

PETREL

Carretera Madrid-Alicante, Km. 374

MANUEL VASALO AGULLO

Contratista de Obras

San Bartolomé, 3

PETREL

ROQUE MARTINEZ TORREGROSA

Venta y despacho de bebidas

18 de Julio, 15

PETREL

VICENTE FERRANDEZ LOPEZ

Fábrica de tacones de madera

Calvo Sotelo, 43 - Tel. 370183 - PETREL

PAULINO MOTILLA INIESTA

Taller y fabricación de vivos

para el calzado

Granada, 4

PETREL

JOSE MANUEL BOTELLA AVILA

Alta Soldadura para Montaje

y Reparaciones de Carretillas

Calle Villena, 9. Tel. 370494

PETREL

ROGELIO TORDERA VIDAL

Auxiliar del Calzado

Pintor Vicente Poveda, 2

PETREL

JUAN PIÑOL AMAT

Maestro de Obras

Av. José Antonio, 6

Telf. 370388

PETREL

PASCUAL PEREA BERENGUER

BAR - Especialidad en aperitivos

La Hoya, 11

PETREL

CALZADOS

A M A N D A

Manuel Villaplana Brotóns

L. Pardines, 44 - Telf. 370376 - PETREL

FABRICA DE CAJAS ARTES GRAFICAS

Remedios Escribano Valero

Cajas plastificadas y litografias

Avenida de Elda, 97

Teléfono 370997

P E T R E L

CALZADOS FRONTERA

Joaquín Pérez Cortés

Camino V. Elda, 21. Tel. 370583. PETREL

Antonio Cruz López

Bar LEVANTE

Especialidad en Mariscos y Meriendas

León, 34

PETREL

BAR JIMENEZ

Feliciano Giménez Panal

Especialidad en callos y patas selectas

Plaza Primo de Rivera, 1

PETREL

JOSE LORENZO GARCIA

Talleres PEMA

Chapa metálica y pinturas

Avda. Elda, 36

PETREL

JUSTO VERDU

Billares

Castilla, 7

PETREL

Calzados I R E N E

Pintor Sorolla, 1. T. 370862

PETREL

JOSE MIRA MOLINA

Pescadería

Mercado de Abastos, 20

PETREL

EUSEBIO RICO ALCARAZ

Calzado de todas clases

La Huerta, 23. Telf. 370237

PETREL

MARIA VICEDO PEREZ

Calzados

Castilla, 5

PETREL

FRANCISCO ALBERT

Pescadería

Mercado de Abastos, 22 y 24

PETREL

CAFETERIA

Bar FRONTERA

ISIDRO CANO ALCANTUD

Aperitivos Variados

Especialidad en salsas de todas clases

Avda. de Elda, 5. Tel. 370012 PETREL

CALZADOS

Adelet

ELIAS GUILLEN BROTONS

Azorín, 5 — Teléfono 370698 — PETREL

ANDRES RIZO MAS

CARPINTERIA

Calvario, 6 — Teléfono 370575 - PETREL

Calzados MONTECIR, S. L.

FABRICA DE CALZADO

Teléfono 370250

Calle Montecid - Grupo la Paz. - PETREL

Cecilio Catalán Pastor

Carpintería y Decoración - Especialidad

en cocinas de alta fantasía en

Formica y Railite

La Hoya, 3. Teléfono 370640 — PETREL

GUIRNEY

Restaurante y habitaciones

JOSE MARTINEZ SERRANO

Estación de Servicio

Carretera de Madrid km. 372.

Teléfono 370006 PETREL

FOTO - ESTUDIO

BERENGUER

Teléfono 38 05 79

San Roque, 29 y Colón, 23 ELDA

Cervezas EL TURIA

Depositorio:

Aurelio Maestre Villaplana

Gabriel Payá, 27. — Tel. 370619 - 370135

PETREL

JULIA AMAT PAYA

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29

PETREL

Establecimiento MEICA

JUAN RICO FILLOL

Artículos de regalo y del hogar

Electrodomésticos AEG

T.V. VANGUARD - PHILIPS - ASKAR

Leopoldo Pardines, 17

Telf. 370614

PETREL

Talleres montados con los más modernos
procedimientos de limpieza en seco

TINTORERIA AZORIN

Avenida de Elda

Teléfono 370845

Despachos: Avda. J. Antonio, 1 - Galicia, 16

PETREL

En ELDA: San Pedro, 6

Taxi FRONTERA

Miguel Fernández Vera

BAR MARIA ISABEL

Avda. de Madrid, 67

Teléfono 370985

PETREL

FABRICA DE PLANTAS Y FINISAJE

JOSE FRANCES TORTOSA

Goya, 1

Tel. 370205

PETREL

CONRADO POVEDA VERDU

CONTRATISTA DE OBRAS

Cid Campeador

Tel. 370329

PETREL

JOAQUIN HERRERO HERRERO

PANADERIA

Calle Mayor, 17

Tel. 370017

PETREL

Cromado, Niquelado, Plateado, Cobrizado
de toda clase de recubrimiento y decoración
metálica

Cromados FERSA

José Sanz Juan

Taller: Aragón, 33 - Tel. 370579 - PETREL

Laboratorio de Análisis Clínicos
Transfusiones de sangre

ANTONIO PAYA JUAN

PARTOS

Gabriel Payá, 2 - Tel. 370636 - PETREL

ENVASES

TORMOS

PETREL

Fábrica de Cajas de Cartón para Envases

Gabriel Miró, 6 - Tel. 370284-370668 - PETREL



JOSE

PLANELLES

PAYA

Fábrica de Calzado

Teléfono 370318

Av J. Poveda, 1 - PETREL

EVARISTO FLOR GIMENEZ

Calzados FLOTOR

Avda. J. Poveda, 3

Teléfono 370709

PETREL

Cine REGIO

LEOPOLDO PARDINES, 11 - TELEFONO 370224 - EMPRESA A. MILLA

PETREL

La Empresa de esta Sala tiene el honor de poner en
conocimiento del distinguido público, que dispone
de una selecta programación para la Temporada 1972-73.

FELICES FIESTAS

TACONES

BELTRAN, S. L.

TACONES DE MADERA Y SUELA COMPRIMIDOS

Avenida Guirney, 2

PETREL

Teléfono 370615

Confección de niño y niña

ASUNCION ROMAN ROMAN

San Bartolomé, 4. Tel. 370364 — PETREL

SALUD PEREZ MATAMOROS

ESTANCO

J. Perseguer

PETREL

FRUTERIA

PEDRO SILVESTRE BERENGUER

Mercado de Abastos

PETREL

Fábrica de Calzados

MARCIAL MAESTRE ESCOLANO

Urbanización Guinea. T. 370171. PETREL

Peluquería de Señoras

ADELINA LACUEVA CANO

Luis Chorro

PETREL

Taller de Piedra Artificial y Escayola

JUAN SALA ORTS

San Francisco de Asís, 16

PETREL

TRANSPORTES

EL SUSANO

Francisco Bernabeu Vicedo

Calle Norte, 30 - Teléf. 370371 - PETREL

Calzados para Niños

LLOBREGAT

Sancho Tello - Telfs. 370132-370421

PETREL

ALBERTO IBAÑEZ JUANES

Librería

Antonio Torres, 1

PETREL

Carpintería Mecánica

JOAQUIN GARCIA LOPEZ

Avda. de Madrid, 27

PETREL

Calidad - Lujo - Economía

En el verdadero palacio del mueble

MUEBLES FIGUE

Sebastián Elcano (junto cine Goya)

Fáb. en Yecla: P. Amat 25. Tel. 370887

PETREL

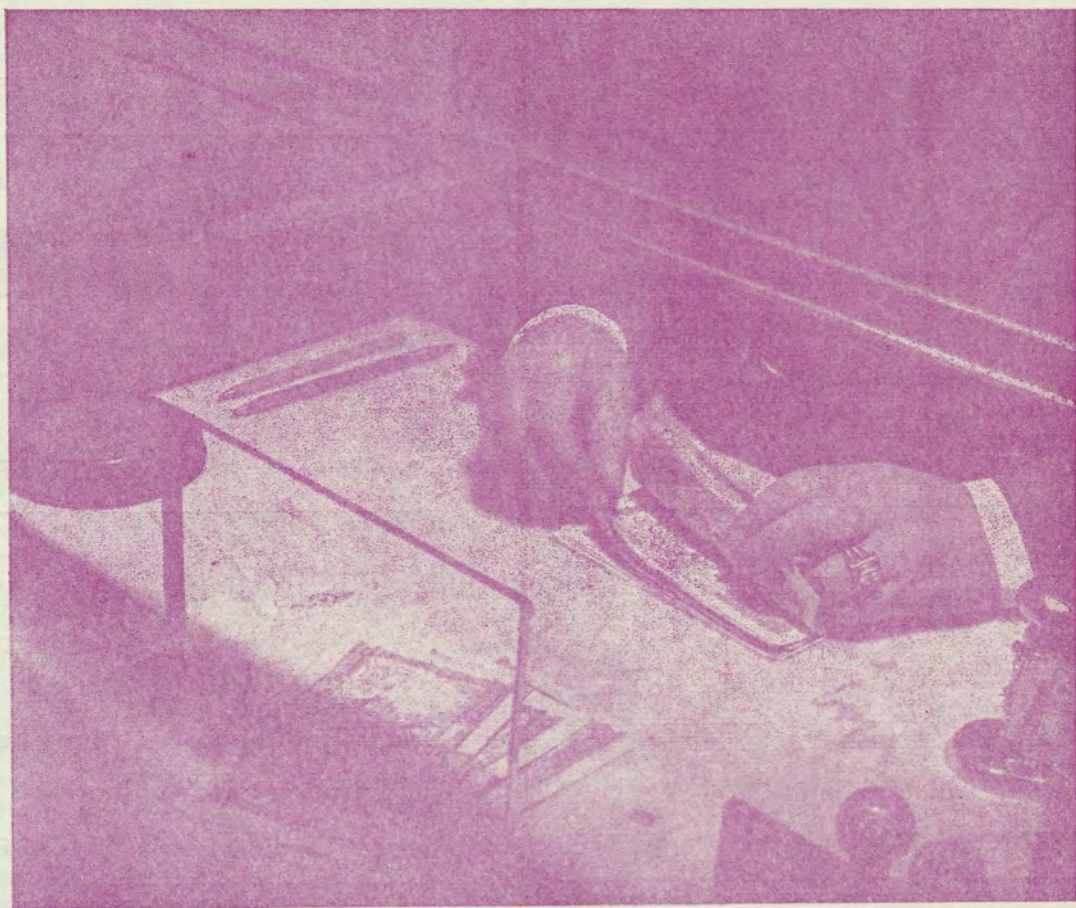
Loza - Cristal - Perfumería

Artículos para Regalo - Comestibles

HIJOS DE REGINA ROMAN

Gabriel Payá - Tel. 370273 - PETREL

QUEREMOS SERLE UTILES



**Banco
Popular
Español**



J. Perseguer, 9 - Teléfonos: 370357 y 370700

PETREL

AUTORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL NÚM. 7237

Billares **EL TAMBRE**

José Noya Corbellés

Avenida de Elda, 44

PETREL

Los Manchegos

Taller de reparación de automóviles

PASCUAL SERRANO SAEZ

Barrio de San Rafael
Carretera Madrid-Alicante km. 373

PETREL - ELDA

Vulcanizados de cubiertas y recauchutados
DISTRIBUIDOR DE

Neumáticos General, S. A.

ANTONIO MAÑAS ORGILES

Avenida de Madrid, 11

Telfs. 370022 y 370948

PETREL

Artura Sola López

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Avenida de Elda, 27

PETREL

Enrique Albert Alfonso

Venta al por menor artículos regalo

Cerámica, 14

PETREL

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Asunción García Navarro

Avenida de Madrid, 6

PETREL

Hortensia Galán Pérez

FARMACIA

Sebastián Elcano, 1 - Teléf. 370825

PETREL

Confecciones MARIA LUISA

Dimas Juan Pérez

Venta al por menor de ropas hechas
con género ordinario

Alcázar de Toledo, 1

PETREL

Autoservicio AVENIDA

Con regalo VALISPAR

Ramón Sánchez Prats

Avenida de Madrid, 43

PETREL

Gregorio Vicente Latorre

Teller mecánico de Grabador General
para el calzado

Colón, 31

PETREL

Materiales de CONSTRUCCION

Agente-Depósito «URALITA»

Saneamiento «ROCA»

Viguetas «FREYSSI»

SANTIAGO AMAT MAESTRE

Leopoldo Pardines, 32 - Teléfonos 370120 - 370694

PETREL

Materiales de construcción

Saneamiento «ROCA»

Distribuidor de los cementos RAFF y RIGAS

SEGISMUNDO FALCO

Agencia-Depósito «URALITA» - Distribuidor de pinturas SHERWIN WILLIAMS

Queipo de Llano, 45

Teléfono 380330

ELDA

Bocadillos - Café expés - Aperitivos de todas clases

Pida usted un ESPECIAL

Cafè Gran Peña

JOSE PERSEGUER, 2

PETREL

¿Quiere obtener magníficas fotografías?

AVISE a

Fotos NAVARRO

Leopoldo Pardines, 6

PETREL

Sastrería

HIPOLITO GARCIA LLORENTE

Queipo de Llano - ELDA

Antonio Torres, 14. - T. 370419 - PETREL

B A R

Sociedad Colombicultora de Petrel

Gabriel Brotons, 10

PETREL

MAGDALENA BERTOMEU PAYA

Estanco

Avenida J. Poveda, 11

PETREL

JOSE MARIA BROTONS PLANELLES

Comestibles

Castelar, 2

PETREL

FRANCISCO LOPEZ MUÑOZ

Barbería

Calvo Sotelo. Tel. 370573 PETREL

LUIS ESCOLANO ESCANDELL

Comestibles

P. Requena, 37

PETREL

GONZALO ROMAN PAYA

Panadería

San Antonio, 10

PETREL

JOSE LALIGA REIG

Carnecería

G. Brotóns, 24 - Mercado 17 - T. 370913

PETREL

RAFAEL CASTELLO ALBERT

Comestibles

Castalla, 24. - Tel. 370024 - PETREL

Panadería «Nuestra Señora del Carmen»

CARMELO POVEDA BROTONS

Antonio Torres - Tel. 370016 PETREL

Panadería «La Espiga de Oro»

JOSE PONCE GRACIA

Especialidad en pan de Viena

Av. de Elda, 74 - Tel. 370232 - PETREL

Mármoles y Piedras

Eduardo Beltrá Mira

TALLER DE CANTERIA

TRABAJOS PARA LA CONSTRUCCION Y CEMENTERIO

LOS PINOS, 7

Teléfono 370888

PETREL

Enrique Obrador Ibáñez

PRODUCTOS QUIMICOS

Tipos de Adhesivos de Nuestra Fabricación:

Núm. 126 Montado - Núm. 128 Cuero - Núm. 152 Cuero y Cuerolites

Núm. 1460 Goma - Núm. 1462 Goma (con aditivo).

OFICINAS: VALENCIA, 15 - Teléfonos 380216 - 380155

ELDA

Fábrica: Carretera de Alicante. Km. 377 Teléfonos 370944 - 370945

PETREL

ANTONIO LEAL JUAN

Materiales de construcción

Avda. de Elda, 34. - Tel. 370393 - PETREL

CALZADOS **ALCA**

Eduardo Alventosa Casanova

Fabricación especial para Señoras

Pío XII, 1 - Telf. 370744 PETREL

JOSE TORTOSA AMAT

Distribuidor de Gas Butano y Carbonería

Julio Román, 8 - Telf. 370124 PETREL

ROGELIO ROMAN GARCIA

Ultramarinos

Mercado de Abastos, 21 PETREL

HIJA DE BASILIO GALIANO

Comestibles - Salazones

San Vicente PETREL

SERVICIO

AUTOBUSES URBANOS

ELDA — PETREL

LUIS SANJUAN BELTRAN

Carnicería

Mercado de Abastos, 15 PETREL

JOAQUIN AMOROS CAZORLA

Carnicería Murciana

S. Rafael, 5 - Mercado, 27 - Av. Elda, 45

Teléfonos 370293 - 370173 PETREL

Papelería - Objetos de Escritorio

Material Escolar - Sellos Caucho y metal

LIBRERIA **POVEDA**

Etiquetas en Relieve - Encuadernaciones

V. Amat, 1 - G. Payá, 9 - T. 370136
PETREL

CASA **TRINI**

Perfumería y artículos para la limpieza

Vizcaya, 16 PETREL



Juan Bautista Payá Azorín

ELCHE, 5

Teléfono 370242

PETREL

José Navarro Román

FABRICA DE CAJAS DE CARTON

Avda. de Elda, 132

Teléfono 370193 Particular 370607

PETREL

FRUTOS

Hermanos SAEZ

León, 13 y 15 - Mancha, 4

PETREL

MANUEL CARREÑO RICO

Limpiabotas

Avda. de Elda, 20

PETREL

JUAN ROMERO TORRES

Fábrica de artículos de viaje, sport
y vestir

Av. J. Poveda, 3 - Tel. 370111 - PETREL

JOSE BERNABE

CARPINTERIA - EBANISTERIA

Los Pinos, 3 - Tel. 370706 - PETREL

Comestibles y vinos

JOAQUIN BENEITO SANCHEZ

Andalucía, 36

PETREL

Tienda de comestibles

JOSE PLA BENEIT

Teléfono 370528

P. V. Poveda - Pl. San Crispín, 9 - PETREL

LUIS SANCHIZ SANCHIZ

Almacén de desperdicios de calzados

Hernán Cortés, 6

PETREL

RECOVERIA

JUAN GIMENEZ GIMENEZ

Teléfono 370687

Virrey Poveda, 23 - Mercado, 6 - PETREL

CALZADOS

E L O G R O

Subida Altico, 10 - Tel. 370126 - PETREL

Fontanería

FELIZ JUAN MADRID

Instalación y reparación de agua

S. Bartolomé, 9 - Telf. 370699 - PETREL

Avisos en Elda: Martínez Anido, 68

JUAN ROMAN ROMAN Y Cía.ª S. L.

Calzados finos para Señora

Calle Sax, 22 - Tel. 370361

PETREL

Reparación de Radio - Electricidad

ANTONIO AMOROS GARCIA

Gabriel Brotóns, 16 - Tel. 370233 - PETREL

PEDRO MOYA ORTEGA

Comestibles

P. Requena, 25 - Mercado, 29 - PETREL

ELDA

APARTADO 69 - TELEFONO 380310

FUNDADA EN 1920

FABRICA DE HORMAS Y TACONES

Navarro

Beneit

Julio

FRANCISCO SANZ JUAN

Taller Mecánico

Avenida de Elda, 82

PETREL

RICARDO MONTESINOS RICO

**Venta de maquinaria y accesorios
Para el Calzado**

Avenida de Elda, 7 - Tel. 370782 - PETREL

PAULINO MOTILLA CERRO

Fábrica de Cuñas y Tacones de Corcho

Avda. Elda, 18 - B.º San Rafael letra E, 11.

Teléfonos: 370495 - 370860 PETREL

ANTONIO PUJALTE BOTELLA

Fábrica de Viguetas FORVAP

Fábrica: Barrio San Rafael, 19

Teléfono 370584 PETREL

Electricidad BOREAL

NARCISO BROTONS MARTINEZ

Gabriel Payá, 38 Tel. 370774 PETREL

Autos LUCAS

ANSELMO LUCAS GARCIA

Alquiler, con o sin chófer, todas las marcas nacionales, les desea felices fiestas

18 de Julio, 49 - Tel. 370542 - PETREL

SOLEYTAC MOLDEADOS, S. L.

Tel. 370950 - 370625

Avda. J. Poveda, 3

PETREL

Peluquería y taxi

JOSE MARIA RICO VIDAL

18 Julio, Bloque 3.º puerta y G. Payá, 15

Teléfonos 370972 - 370334 PETREL

Bar GALICIA

JOSE MARIA BECERRA PRIEGO

Especialidad en pulpos
y toda clase de aperitivos

Juan Millá, 20 - Tel. 370027 - PETREL

Calzados CAYLU

Brigadier Algarra, 1 Teléfono 370254

PETREL



Caja de Ahorros de Novelda

FUNDADA EN 1903

(BAJO EL PROTECTORADO DEL ESTADO)

San Bartolomé, 1 - Tel. 370816

Avda. Madrid, 63 - Tel. 370100

Integrada en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y enlazada con 5.000 Oficinas de Ahorro en todo el ámbito nacional, a través de sus 85 instituciones hermanas.

Cine GOYA

(EMPRESA J. M. T.)

AGRADECE SU ATENCION AL PUEBLO
DE PETREL Y LES DESEA
FELICES FIESTAS

Vinos - Aguardientes - Licores - Exquisitos Aperitivos

Tadeo Verdú

Avenida José Antonio, 3

PETREL

Hipólito Navarro Villaplana

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Leopoldo Pardines, 19 - Tel. 370677 370113 PETREL

Joaquín Coronel, 27 - Teléfono 381272 ELDA

Cervezas - Vermuts - Bocadillos

Especialidad en aperitivos a la plancha

Cerveceria CHICO LA BLUSA

JUAN BAUTISTA RICO

Avenida José Antonio

PETREL

ALMACEN DE CURTIDOS

Viuda de Josè Tordera Sempere

REPRESENTACIONES

Teléfono 380006

ELDA

Hormera Eldense, S. L.

Fábrica de hormas en todas sus series

AVENIDA DE MADRID, 2

ELDA-PETREL

Teléfono 370850

ALMACEN DE CURTIDOS

La Curtidora Alicantina J. Vázquez

Casa Central: ZARAGOZA-ELDA.

Teléfono 380409

Sucursales: Alicante, Elche, Villena, Inca, Illueca y Brea de Aragón.

Juan Planelles Payá

Calzados PLANELLES

Avda. J. Antonio, 23

Tel. 370723

PETREL

ALFONSO LOPEZ COSTA

Panadería

Prim, 4

Tel. 370391

PETREL

Casa MANOLI

EL BEBE

Confecciones - Novedades

Teléfono 370153

Plaza Generalísimo, 8

PETREL

Comestibles - Ultramarinos

EMMA NAVARRO MACIA

L. Pardines, 46 - T. 370192 - PETREL

Estando núm. 1

ENRIQUETA VERDU PAYA

PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

CASA VERA

Gabriel Brotóns - Telf. 370191 - PETREL

G. Jordana, 30 - R. Católicos, 2 - ELDA

¿Han visitado

Casa HERNANDEZ?

¡Haganlo!

MEDIAS

Cánovas del Castillo, 2

PETREL

Creaciones

MONTESINOS

Ajustes y patrones

Av. de Novelda, 14

Tel. 370110

PETREL

Sastrería LLORENTE

J. Perseguer, 10

PETREL

TOMAS CARBONELL ROMERO

Muebles

José Perseguer, 21 - T. 370599 - PETREL

JOSE MATAIX LOPEZ

Vinos al por menor - Licores

Ventura Navarro, 19 - T. 370563 - PETREL

ANTONIO GRACIA MILAN

Panadería y Bollería

Av. de Madrid, 20 - Tel. 370529 - PETREL

INDUSTRIAS DEL ARLANZON, S. A.

I N D A S A

FABRICA DE CURTIDOS, BOX-CALF Y CHAROLES

B U R G O S

Delegado de ventas:

JOSE CASTAÑO GARCIA

Teléfonos < Particular 38 05 97
Oficinas 38 05 96

Gral. Moscardó, 4 y 6

E L D A

Miret y Compañía, S. A.

I G U A L A D A

*Fabricante de la suela de CUERO NATURAL «BELINDA»,
ofrece también sus crupones acabados en negro y colores*

Especialmente indicada para calzado de exportación

Taller de Troqueles
JUAN SORIANO BIOSCA

Norte Telf. 370229 PETREL

FRANCISCO AMOROS BOTELLA
Panadería

Av. Joaquín Poveda - Tel. 370851 - PETREL

Aperitivos Selectos — Licores a Granel
BAR - JUAN VALIENTE DEL VALLE

Mayor, 1 PETREL

Peluquería de señoras
HERMANAS ÑIGUEZ

Monóvar, 28 - Tel. 370240 - PETREL

Droguería San Antonio
BARTOLOME FERNANDEZ SOLI

PETREL

Taller de Punteado

MIGUEL MORAN BROTONS

Servicio a particulares

G. Brotóns, 15 - Tel. 370138 - 370929
PETREL

Gran Bazar de loza y cristal

JUAN BTA. AMAT MAESTRE

Ultramarinos finos - Comestibles

Prim, 11 Mercado, 13 Tel. 370836
PETREL

Troquelado

NICOLAS ANDREU

FABRICA de VIRA para el CALZADO

A. Torres, 10 - Teléfono 370648 - PETREL

Tejidos - Mercería - Perfumería

JOSE M.ª MAESTRE

CASA LEONOR

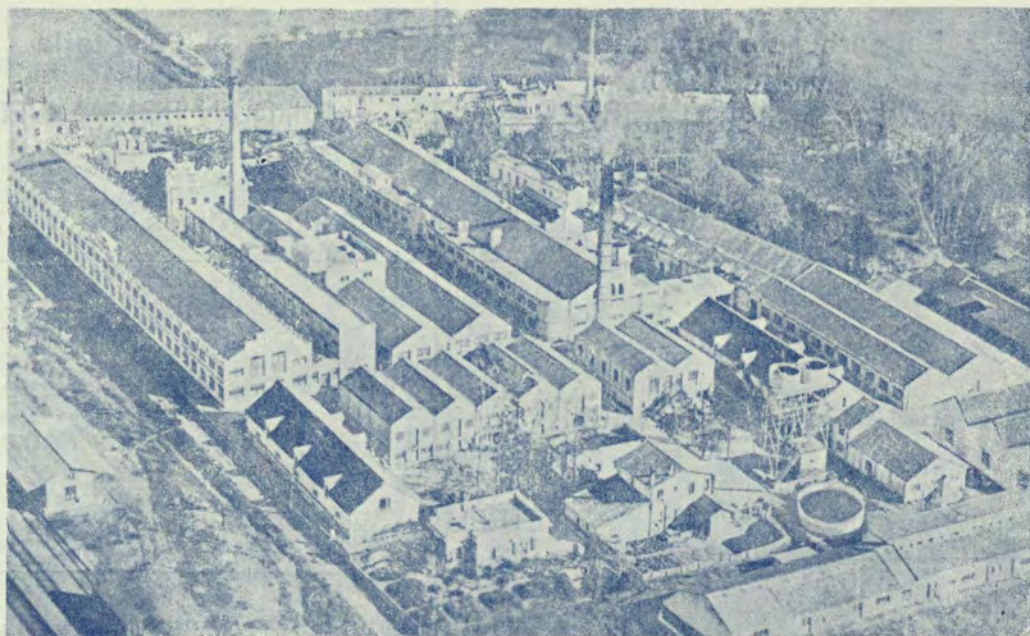
J. Perseguer, 8 - Tel. 370102 - PETREL

HIGINIO VERDU ROMAN

Carnicería

Leopoldo Pardines, 8 PETREL

Pieles finas
para
calzado y
Marroquinería



Tenería Moderna Franco Española, S. A.

Fábrica, Almacenes y Oficinas: MOLLET DEL VALLES (BARCELONA)

Depósito en ELDA: Virgen de Monserrat, 4 - Teléfs.: Mollet 2930250 y Elda 380693

Almacén de Curtidos

Antonio Esteve Orgilés

Teléfonos 38 00 36 - 38 14 77 - 38 14 78

San José, 15

ELDA

Relojería - Reparaciones

SALVADOR RUBIO CARRILLO

Calle León, 5 - Tel. 370719 **PETREL**

Herrería

GERMAN SALA BERENGUER

Misionero Maestre **PETREL**

FRANCISCO BERNABE PAYA

Relojería

J. Perseguer, 23. Tel. 370652 - 370231
PETREL

Electrificación del Hogar

ELECTRONICA MASIA

Radio y ampliación

L. Pardines, 27. Tel. 370106 **PETREL**

JOSE MARIA REQUENA GARCIA

Mercería y Perfumería - Artículos Regalo

18 de Julio, 64 **PETREL**

JENARO CANTO VERA

**Reparaciones eléctricas del Automóvil
y Ascensores**

Cid, 11 - Teléfono 380779 **ELDA**

Ferretería

JOAQUIN ROMAN BERNABEU

Leopoldo Pardines, 10 - T. 370251 **PETREL**

BODEGAS RUIZ

**VINOS - Depósito de cervezas EL NEBLI
en Elda y Petrel**

Colón, 41 - Tel. 370838 **PETREL**

Paquetería y Artículos de Limpieza

ANTONIO BAÑON BUSQUIER

CASA MARITERE

Andalucía, 18 **PETREL**

SEGUROS VELAZQUEZ Y DAPA

Julio Román, 5 - Tel. 370218 - **PETREL**

Comestibles

MARIA BLANES LUNA

Andalucía, 24 **PETREL**

Calzados CARMELITA

JOAQUIN MAESTRE ESCOLANO

Luis Andreu, 20 - Tel. 370671 **PETREL**

Diego BONAL Iñiguez

Fábrica de Tacones

Colón, 7 y 9

Teléfono 380407

PETREL

ELDA

Juan Maciá Vázquez

Aperador

Calle Elche, 2

Av. de Elda, 88. - Tel. 370760

PETREL

Fábrica de Cajas de Cartón

Hija de Clara Maestre

Pl. Generalísimo, 7 - T. 370103 - PETREL

Tertuliano Amat Verdú

Almacén

de artículos para el calzado y bolsos

Fomento, 6 - Tel. 370739

PETREL



Fabrica de Calzado

Especialidad para niño

**PLANELLES
y MAESTRE S. L.**

L. Pardines, 36 - Tel. 370630

PETREL

AMOROS

Reparaciones y venta de motocicletas

Avda. de Elda, 117 - Telf. 370679

PETREL

Comercial PLANELLES

Almacén de artículos para calzado

G. Yagüe, 2

Tel. 370141

PETREL

**LIBRERIA
DEMOS**

Cid Campeador, 12

PETREL

JOSE BENEIT ANDREU

Electricista

F. Bernabé, 9 Telf. 370686 PETREL

ERNESTO MAESO LATORRE

Ferretería LA LLAVE

Gabriel Payá, 9 - Tel. 370335 - 370446

PETREL

RAMON VILLAPLANA NAVARRO

Constructor de Obras

Gabriel Miró, 9 PETREL

VENTA DE VINOS

PASCUALA MUÑOZ PEREZ

Hernán Cortés, 10 PETREL

URBANO SERRANO LOPEZ

Contratista de Obras

Fernando Bernabé, 3 - T. 370793 - PETREL

Corte de pelo a navaja

Peluquería FRONTERA

Manuel Fuentes e hijo Juan Fuentes

Av. de Elda, 5 - Tel. 370011 PETREL

Mercería y Perfumería

CASA REME

Artículos de regalo

Camino de Elda, 93 Tel. 370443
PETREL

A L C A R A Z

Cuñas para el Calzado

Gabriel Brotóns, 7 PETREL

PANADERIA

PEDRO AMAT BELTRAN

Calvo Sotelo, 9 - G. Brotóns
Teléfonos 370786 - 370176 PETREL

ANTONIO RICO VERDU

Peluquería

Luis Chorro, 3 Tel. 370241 PETREL

JOAQUIN GARCIA BROTONS

Colas G I M

Fábrica: Prol. Calvo Sotelo - Tel. 370664
Despacho: A. Torres, 27 - T. 370196
PETREL

N A Y F E

GASPAR BARCELO HERRERO

**Manufactura de calzado selecto
para niños**

Ventura Navarro, 25 - T. 370685 - PETREL



UNION MUSICAL

BAR REGIO

HELADERIA - CAFETERIA - RESTAURANTE

El barman VICENTE

Felicita a toda su clientela y socios de la Unión Musical, en las Fiestas de la Virgen, y les ofrece sus especialidades en toda clase de mariscos y selectos aperitivos.

Leopoldo Pardines, 1 (altos)

Teléfono 370018

PETREL

FRANCISCO LOPEZ PINA

Carnecería ESTELA

Avda. de Elda, 64. Tel. 370360 PETREL

Contratista de Obras

FRANCISCO NAVARRO BERNABEU

Calle Calvario, 39 - Tel. 370325 - PETREL

EMILIO CERDA MAESTRE

Taller de finisaje

Av. de Novelda, 6. Tel. 370674 - PETREL

Fábrica de Calzados

RAFAEL AMAT POVEDA

Avda. de Elda, 122. Tel. 370912 PETREL

Alquiler y venta de bicicletas

FRANCISCO ARACIL FERRANDIZ

Reparaciones y accesorios

18 de Julio, 82. Tel. 370182 PETREL

JUAN MARTINEZ RICO

Coches de Alquiler

Gabriel Payá, 1. - Tel. 370624 - PETREL

Carnecerías

MANUEL ESCAMEZ

Merc. de Abastos, 2 - Cervantes, 24

PETREL

JULIA MOLTO PAYA

Comestibles

San Antonio y Mercado PETREL

JUAN SANCHIZ RICO

Calzados «REME»

Luis Chorro, 19 - Tel. 370123 - PETREL

JUAN VIZCAINO

Comestibles

Castillo, 44 - Mercado de Abastos

Teléfono 370533 PETREL

CARMEN DURA SOGORB

Ultramarinos, Vinos y Licores - Bar

Billares

B.º La Magdalena, letra B-4 PETREL

Maestro de Obras

LUIS VICEDO AZORIN

Sancho Tello, 13 PETREL



CIRCULO RECREATIVO

El Barman **ANGEL**

Agradecido a sus atenciones,

les desea felices

Fiestas Mayores

Nuestra especialidad:

MARISCOS SELECTOS

PAELLAS A DOMICILIO

SERVICIO DE RESTAURANTE

Teléfono 370028

PETREL

Agente Comercial Colegiado

TOMAS ROMAN PAYA

Representante de las principales Casas
de España - Salón de Billares

Gabriel Payá, 12 - Tel. 370409 - PETREL

Radio - Electricidad - Televisión

ALFONSO GARCIA SORIANO

Servicio altavoces - Reparaciones
en general

J. Perseguer, 1 PETREL

Ultramarinos

CARMEN POVEDA TORTOSA

Calle Mayor PETREL

JUAN CARRATALA PASTOR

Droguería - Perfumería

J. Perseguer, 5 - Tel. 370348 - PETREL

FILOMENA MARHUENDA DIAZ

Taller de Rebajado y Picado

La Mancha, 14 PETREL

Ferretería

ANTONIO POVEDA BROTONS

Reparaciones eléctricas

Ventas al contado y a plazos

A. Torres, 22 - Telf. 370130 PETREL

Fábrica de Tacones

MIGUEL TORREBLANCA GIL

Guirney, 3 - Telf. 370303 PETREL

Sociedad de Cazadores

LA UNION

San Bartolomé, 3 PETREL

Peluquería de Señoras

BENJAMINA VIDAL PEREZ

Avenida Elda, 18 PETREL

Troqueles - Herramientas

ANTONIO FERRANDIZ CLIMENT

Calle La Huerta, 94 - Tel. 370844 - PETREL

Barbería

EDUARDO

Camino Viejo de Elda, 85 PETREL

Droguería y Perfumería CENTRAL

ANTONIO LEAL GARCIA

Artículos para Regalo

San Vicente, 18 - Tel. 370338 - PETREL

LA EMPRESA DEL

CINE

CAPRI

Saluda al público en general
y le desea FELICES FIESTAS

León, 16

PETREL

Luis Amat Brotóns

Almacén de artículos
para calzado y bolsos

Ventura Navarro, 13 - T. 370762 - 370656

PETREL

J. Juan Verdú Verdú

Droguería y Perfumería

Purísima, 5 - Teléfono 380213

Reyes Católicos, 6 - Teléfono 380206

ELDA

Televisor

EMERSON, ANGLO y WESTINGHOUSE

Estufas a gas SUPER SER

Calor negro WESTINGHOUSE

Cocinas, Lavadoras, Frigoríficos,

Artículos para regalo

VISITE

Electro-Hogar

ANTONIO CASTELLANOS ARIAS

Avda. de Elda, 9

PETREL

Hijo de Gabriel Poveda Navarro

Fábrica de tejidos para el calzado

Rafael Duyos, 10 - Tel. 370629 - PETREL

Carnicería

Francisco Sanjuan Verdú

Calle Prim, 19 - Mercado, 8 - T. 370785

PETREL

Auto - Servicio RICO

Lavado y engrase a presión

Limpieza interior con aspirador

Taller mecánico. Especialidad

Renault y Citroen

San Bartolomé, 17 - Tel. 370029 - PETREL

CALZADOS

CORCEL, S. L.

Calle Sax, 13 - Tel. 370301 - 370724

PETREL

COOPERATIVA DE VITICULTORES

SAN ISIDRO

Vinos al por mayor y detall

Avda. de Elda - Tel. 370721 - PETREL

Cafés - Desayunos - Meriendas

Especialidad en champiñones y sepia

Cafetería VIZCAINO

Isabel Vizcaíno Martínez

Avda. de Madrid, 67 - T. 370005 - PETREL

Enrique Maestre Moltó

Taller de cosido y punteado

Servicio a particulares

Calvo Sotelo, 34 - Telf. 370655 - PETREL

Aperitivos de todas clases

Bocadillos - Vermuts - Licores

Exquisitos vinos de Jumilla

Bar NOVELTY

Enrique García Poveda

La Foya

T. 370004

PETREL

Fábrica de Calzados

Luis Rodríguez Galiano

Sucesor de Rodríguez y Navarro

Castelar, 17

Tel. 370347

PETREL

CALZADOS

LA TUNA

Avda. de Novelda, 10

Teléfono 370692

PETREL



OCTAVIO DURA POVEDA

TRINQUETE

Café - Licores - Cervezas

Aperitivos selectos

SANTIAGO LILLO AMAT

Avda. de Elda, 73

PETREL

Butano, S. A.

Agencia Oficial núm. 1446

RAFAEL RIBERA Y JUAN MARTINEZ

Situada en GABRIEL PAYA, n.º 9, está a disposición del público de PETREL para la rápida tramitación de CONTRATOS DE BUTANO, así como el intercambio de botellas a sus usuarios.

TELEFONO 370399

Rogamos a nuestros clientes que cualquier deficiencia que observen en nuestros servicios, nos lo comuniquen para subsanarlas.

Muy agradecidos

PEPE

Una vez ampliado su establecimiento les ofrece un mayor surtido en todos sus artículos.

Veremos con agrado sea un nuevo cliente.

Teléfono 380292

ELDA

CURTIDOS

Rodríguez

Gancedo

y Rubio, S. A.

ELDA

Rey D. Jaime, 15 - Teléfono 380066

MADRID

Cedaceros, 9 - Teléfono 214189

BARCELONA

Sobradriel, 8 - Teléfono 2210900

TRANSPORTES GOMEZ

Central: E L D A - Cura Abad ,21 - Teléfono 381200 (3 líneas)

Les ofrece sus servicios directos con las plazas de

SUCURSALES

BARCELONA:	Llul, 121 al 125	Pueblonuevo	Teléfono	3091246
VALENCIA:	Fontanares, 9	-	»	777862
ALICANTE:	Pintor L. Casanova, 45	-	»	222177
ELCHE:	Fernando Santamaría, 114	-	»	452320
TARRAGONA:	Avda. Teresa de Monserrat, 15	-	»	203799

DELEGACIONES

BILBAO:	Transp. HERLASA - Dr. Díaz Esperanza, s/n.	-	Teléf.	311301
ZARAGOZA:	» - Santander, 8	-	»	252033
SAN SEBASTIAN:	Transp. AZKAR - E. Amilibia, 13	-	»	26987
PAMPLONA:	» - J. Gayarre, 1	-	»	222200
VITORIA:	» - Larregane, s/n.	-	»	7714

CORRESPONSALES

NOVELDA:	Dr. Fleming, 13
ASPE:	Dr. Fleming, 11
SAX:	Yecla, 7
VILLENA:	San Bartolomé, 2
PETREL:	J. Poveda, 3
ALMANSA:	Agencia Pasvy
IGUALADA:	Transportes Pericales

Para una mayor información nos ponemos a su disposición en
los domicilios de nuestra red de Agencias propias

Francisco Pérez - Castejón Piñero

YECLA

Manufactura de viras para el calzado

Plástico: grabado, ranurado y liso

REPRESENTANTE DEPOSITARIO

LUIS CORBI VERDU

PUNTEADOS

C O R B I

Pintor Sert, 3

Teléfono 370535

PETREL

Cerámica Ribelles S. L.

TEJAS Y LADRILLOS

Camino Viejo de Elda

Teléfono 370613

P E T R E L

HELIOS PEÑALVER GUIJARRO

Carnicería

San Isidro, 2

PETREL

Taller de Reparaciones

Garaje PINTORET

G. Payá, 26 - Tel. 370179 - **PETREL**

PAULINO AMAT AZORIN

Calzados para niños

18 de Julio, 86 - Tel. 370351 - **PETREL**



Calzados finos para señora

LUCIANO

MONTESINOS BELTRAN

S. Bartolomé - Tel. 370109

PETREL

VICENTE SABATER SELLER

Practicante

F. Bernabé, 5

Telf. 370122

PETREL

JOSE GIMENEZ SANCHEZ

RECOVERIA

San Vicente, 11 - Mercado de Abastos, 12

Teléfono 370346

PETREL

FRUTOS PAYA BELTRAN

Adobos

Ventura Navarro, 21 - M. Abastos

Teléfono 370914

PETREL

ANGEL SORIANO SORIANO

Panadería

C. Sotelo, 50

Tel. 370352

PETREL

**Farmacia y Laboratorio
de Análisis Clínicos**

JOSE LUIS MARCO

L. Pardines, 16

Telf. 370105

PETREL

TIPOGRAFIA PASTOR

Arturo Pastor Pérez

Fábrica de Cajas de Cartón

Cervantes, 3

Telf. 370140

PETREL

ALFREDO MILLA

Estanco

Gabriel Payá, 8

PETREL



Avda. Joaquín Poveda, 3

Tel. 370683

FABRICA DE CALZADO

PETREL



Enrique Amat Navarro

Artículos en general para la Industria del Calzado y Derivados

GRANDES EXISTENCIAS en: Hebillas, cordones, hilaturas, apliques varios, cintas en varios tipos y colores, ceras, plásticos oro y otros, ribetes plástico y piel, precintos, herretes, hilos embalar cáñamo y pita, fornituras y máquina para su colocación, remaches, ojetes varios, agujas

DISTRIBUIDOR DE:

CERCOS MOYA: Cercos para el calzado, en suela y cuerolite

PREFABRICADOS FERMOVA: Prefabricados para el calzado,
en suela y cuerolite

Río Serpis, 2 y 4 Teléfono 382312 E L D A

Central y despacho: García Valiño, 9

Telegramas: EAMAT Teléfonos: 38 06 66 y 38 06 67

E L D A

Garage "VIZCAINO"

JUAN VIZCAINO LOPEZ

Reparaciones Motores Diesel y Fresado

Calle Sax, 21

PETREL

Ebanistería - Carpintería

MUEBLES

Antonio Pina Chorro

A. Torres, 5 y 7. Tel. 370249 - 370663

PETREL

RECOVERO Y CARNICERIA

VENTA AL DETALL

Antonio Maestre Villaescusa

Sancho Tello y Mercado Abastos, 14.

Teléfono 370261

PETREL

TALLER MECANICO

Antonio Díez Sierra

Secciones de Fontanería y Fumistería

L. Pardines, 3. - Tel. 370373

PETREL

Cajas de cartón

ENVASES

TENDERO

Teléfono 380044

ELDA

JOSE BROTONS PLA

Depositario de LA CASERA

Bodega al por mayor de bebidas

y licores

Cerveza en Depósito marcas

AGUILA Y LEON

Leopoldo Pardines - Tel. 370642 - PETREL

" M U V E R "

NICOLAS MUÑOZ VERGARA

Reparaciones en general y accesorios

para la industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

PETREL



Plaza G. Primo de Rivera, 9

Teléfono 370174

PETREL

SINDICATO DE RIEGOS

Y COMUNIDAD

DE REGANTES

PETREL

TRANSPORTES

TORDERA

ELDA

ELCHE

San José, 2

Reina Victoria, 55

Teléfono 380027

Teléfono 451546

CALZADOS

Amalia

Joaquín Villaplana Reig

Calvo Sotelo, 29 - Teléfono 370637

PETREL

COMESTIBLES

Ezequiel Payá Poveda

Gabriel Brotóns, 12

Tel. 370010

PETREL

CARNICERIA

José María Laliga

Instalada con los modernos

procedimientos de la industria

J. Perseguer, 7 - T. 370101 - Mercado, 23

PETREL

TRANSPORTES

M A E S T R E

Gabriel Payá. - Tel. 370619 - PETREL

Cafetería y Chocolatería

Churrería SAN JOSE

DANIEL DELEGIDO

Cánovas del Castillo, 10

PETREL

José Ganga Jover

Carpintería

Gabriel Brotóns, 9

La Fuente, 12 - Tel. 370444

PETREL

Comerciante en aves y huevos

Pablo Igual Cutillas

Andalucía, 20 - Tel. 370020 - 370942

PETREL

Relojería ESTEVE

Relojes en general y artículos de Regalo

Composturas garantizadas

Martínez Anido, 29 - Tel. 382339 - ELDA

Gabriel Payá, 48 - Tel. 370732 - PETREL

FARMACIA

y Laboratorio de Análisis Clínicos

LICENCIADO

J. L. Perseguer de Castro

Analista Grupo Especial

Farmacia: Av. Madrid, 71 - Tel. 370562

PETREL

Construcciones VICEDO

Cervantes, 11

PETREL

CERAMICA

LA MAGDALENA

Antonio Payá Díaz

Especialidad en ladrillos huecos
y semihuecos

Teléfono 370343

PETREL

¡SEÑORA! No más preocupación
en el lavado y planchado de sus prendas

Superlimpieza en Seco

SERCO

le resuelve su problema con los más
modernos adelantos de la técnica.

Garantizados los trabajos por su efectividad

y rapidez

Misionero Maestre, 1 Tel. 370298

PETREL

Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ahorros y Préstamos

Cooperativa de Consumo

Caja de Crédito

Entidades autorizadas por el Ministerio de Trabajo

Teléfono 370622

PETREL

DEMETRIA LOPEZ JUAN

Peluquería de Señoras

Camino Salinetas, 23

PETREL

PABLO BENEIT CABEDO

Fábrica de Hormas y Pernitos

Av. de Elda, 93 - Tel. 370133 - 370296

PETREL

ANDRES VICEDO AZORIN

Constructor de Obras

Calvario, 1

PETREL

MARI-CARMEN Y ANGELINES

Peluquería de Señoras

Av. de Elda, 72 - Tel. 370417 - PETREL

Hebillas - Ribetes - Cordones

HERMINIO PASTOR ALBERT

Artículos en general para el calzado

J. Perseguer, 20 - Tel. 370737 - PETREL

TOMAS JOVER ANDREU

Barbería

San Vicente, 6

Tel. 370590

PETREL

Librería y Papelería INCO

LUIS SANCHIZ RICO

Gabriel Payá, 32

PETREL

MARIA CATALAN EGIDO

Peluquería de Señoras

Hoya, 3

Tel. 370423

PETREL

JOSE NAVARRO SEGURA

Transportes

San Bartolomé y Huerta, 4 - T. 370722

PETREL

MARCELO VERDU ROMAN

Carnicería

Prim, 3 - M. Abastos, 16

PETREL

Peluquería de Señoras

ANGELINA MATEA GOMEZ

A. Barbero, 3

PETREL

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Internacional D.D.T.

PETREL

H O R M A S

MAESTRE, S. L.

E L D A

TACOPA, SDAD. LTD.

E L D A

AUTO - REPUESTOS

TETUAN

Encontrará toda clase de repuestos y accesorios para automóviles y uso industrial.

Av. de Elda, 9 Tel. 370271 PETREL

Panadería

BALBINA MARTINEZ SANCHEZ

18 de Julio, 11 Tel. 370023 PETREL

Gran fábrica de Fuegos Artificiales

TRACAS DE LUJO Y GRAN LUJO

Enrique Toregrosa Montesinos

Cid Campeador, 3 PETREL

FERNANDO GUILLEN GOMEZ

TRANSPORTES

Coches de Alquiler sin Chófer
AUTOMOVILES

Av. J. Antonio, 27 - Tel. 370628 - PETREL

JOSE GALLUR

Comestibles

Estanco

Calle Valencia, 42 Avda. de Elda, 18
Teléfono 370314 PETREL

TRANSPORTES

PABLO CARRILLOS

Pl. Generalísimo - Tels. 370711 - 370302

PETREL

J. GUARDIOLA VALERA

COCHES DE ALQUILER

Cid Campeador, bloque A, 1.º pta. 3.º izq.

Teléfono 370294 PETREL

COMESTIBLES

TONY Y MARIA

ANTONIO GIMENEZ FALCO

Avda. de Elda, 60 - Tel. 370927 - PETREL

BAZAR

CASA PAQUITA

Ultimas Novedades

Alquiler de vajillas para bodas,
bautizos y comuniones

Teléfono 370117

J. Román, 1 - S. Vicente, 15 - PETREL

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S. A.

Seguros sobre enfermedades y entierros

Domicilio Social: ALICANTE

Tte. Alvarez Soto, 4, entresuelo, izqda.

Calle 18 de Julio, Bloques PETREL

Industrias del Curtido, S. A.

INCUSA

Autopista de Silla

Dirección Telegráfica: INCUSA

Apartado 13 - Teléfono 459

SILLA (Valencia)

ESPECIALIDADES:

Charoles lisos - Charoles arrugados

Napas - Afelpados - Pielés novedad

Depósito en ELDA:

Queipo de Llano, 33

Teléfono 380013

Dirección Telegráfica: PAYATESTOR

Representante - depositario:

ENRIQUE PAYA TESTOR

VIAJES AZOR, S. A.

G.º - A Título 127 Miembro I A. T. A., agente oficial de IBERIA líneas aéreas de España

Mientras Vd. trabaja, descansa o se divierte, nosotros le resolveremos sus viajes en AVION, FERROCARRIL, BARCO y CHACO a PRECIOS OFICIALES SIN RECARGO ALGUNO

Pasajes aéreos a los Estados Unidos a precios reducidos, tarifa de Excursión o de grupo, reserva de hoteles, alquiler de autocares.

Todo a su servicio en AZOR agencia de viajes

Teléfonos 380695 - 381962 - 380864 ELDA

José Sierras Gómez

Agente Comercial Colegiado

CURTIDOS y PLASTICOS

Teléfonos 380033 y 380005

D. Quijote, 15

ELDA

Representaciones

Luis Amat Vera

TROQUELADOS

Teléfono 381313 Oficinas 380024

Virgen de la Salud, 41

ELDA

**C
M**

CALZADOS

Montesinos

General Monasterio, 154 - 156

Teléfono 381453

«La Moda Joven Femenina»

ELDA



Leopoldo Pardines, 12

Teléfono 370202

PETREL

Salvador

Martínez Jiménez

TALLER DE REPARACIONES

Y CHAPISTERIA DE AUTOMOVILES

Avenida de Madrid, 43

Telf. 370891

PETREL

**Antonio
Velez Ferrer**

PESCADERIA «LA SIRENA»

MARISCOS Y PESCADOS FRESCOS

Avda. de Madrid, 81.

Teléfono 358

Plaza Mercado de Elda, caseta. T. 370741

Bolsos

Máñez

S. L.

CALVO SOTELO, 39

TEL. 370647

PETREL

COMESTIBLES Y VERDURAS

José Antonio Toral

Galicia 16. Tel. 370015 PETREL

Sucursal en ELDA:

General Mola, 1 - Teléfono 381920

HELADERIA - TURRONES

LA JIJONENCA

GUILLERMO RAMOS MIQUE

Gran surtido en helados de corte

J. Perseguer, 15 - G. Payá, 11.

Teléfono 370003 PETREL

PRODUCTOS

ALECO

Artículos para la terminación del calzado

Apartado 49 Teléfono 380770 ELDA

Alcázar, 6 PETREL

BOLSOS DE VIAJE Y VESTIR

**Industrias
REunidas de
MARroquinería
S. L.**

Camino Salinetas - Apart. 2. - T. 370166

PETREL

Juan Antonio Pérez Picó

FUNDAS PARA SU COCHE

del fabricante al consumidor.

Extenso surtido en todos los modelos,
marcas y colorido.

Visítenos sin compromiso en:

Av. Madrid, 67 (Frente Bar Frontera)

Teléfono 370355 PETREL

JOSE M. NAVARRO
SUCESOR

Construcción de Maquinaria
y Accesorios para la Industria
del Calzado

General Jordana, 15 - Teléfono 38 00 53

ELDA

CURTIDOS

Pedro Hernández Lajara

Teléfonos 38 04 67 - 38 20 31 - 38 22 02

Hilarión Eslava, 10

E L D A

Vda. de

Joaquín Amat Vera

Almacén de Curtidos

Joaquín Coronel, 21 - Teléfono 38 00 12

E L D A

CURTIDOS

Barbero Hnos., S. L.

General Aranda, 53 - Telf. 380061 y 380094

E L D A

Emilio

Dardalló

TALLER DE MATRICERIA PARA

TODA CLASE DE PIEZAS

Avenida de Elda, 112

P E T R E L

TACONES

FRASQUITO

FABRICA DE TACONES

Y PISOS DE MADERA Y CORCHO

Francisco Ponce Herrero

Calle Isaac Peral, s/n.

Teléfono en ELDA 380741

PETREL

FARMACIA

Viuda de JOSE PERSEGUER

J. Perseguer Teléfono 370544 PETREL

ELISEO POVEDA BROTONS

BARBERIA

Vicente Amat, 4 Telf. 370118 PETREL

**Compre su coche nuevo o usado,
con garantía total (piezas y mano
de obra) en**

Talleres ROMAN

MIGUEL ROMAN PEREZ

AUSTIN - MORRIS - MG - MINI

Part: Colón, 14 Teléfono 380219 ELDA

Avenida de Elda, 92 Teléfono 370266 PETREL

Comercial Terrestre Marítima

E L D A

Vázquez de Mella, 115

Teléfonos 380365 - 380686

**Agencias para toda la Península,
Marruecos, Baleares y Canarias**

Garage San Cristóbal

Especialidad automóviles Renault

Reparaciones en General. Chapista, Pintor, Lavado y Engrase

Exposición y venta en E L D A : General Aranda, 66 - Teléfono 380740

CONFITERIA



Matamoros

PETREL

Antonio Escolano Azorín

Construcciones en Mármoles y Piedras

Bailén, 15 - Teléfono 38 05 67

ELDA

José Amat Juan

Curtidos y artículos para el calzado

General Jordana, 54 - Teléfono 38 03 63

ELDA

Rafael Gimeno Rius

Fábrica de Pisos

y Cuñas de Madera y Corcho

PETREL

Cuatro Vientos, 36

Juan José

Perea Ramirez

**VENTA DE MUEBLES, TRESILLOS,
DORMITORIOS DE FABRICA**

A DOMICILIO

Guirney, 1 Teléfono 370026

PETREL



ESPECIALIDAD PARA NIÑOS

Calzados LITO, S. A.

Avenida de Elda, 128 - 113

Teléfonos 370682 - 370213

P E T R E L



JUAN MONTESINOS GARCIA

FABRICA DE CALZADOS

Pétrola, 7

Teléfono 370545

PETREL



Calzados para niños

Juan
Andréu
Esteve

F. Bernabé, 28

Teléfonos 370369 y 370676

P E T R E L

FRANCISCO GIL RIERA

CONSTRUCCION DE MAQUINARIA PARA CALZADO

FACTORIA: Carretera de Madrid, km. 374 (Barrio San Rafael)

Teléfono 37 08 26

P E T R E L

PARTICULAR: Francisco Espí, 13 altos

Teléfono 38 06 50

E L D A

* un siglo al servicio

de la moda del calzado *

* casa fundada en 1870 *



HORMAS AGUADO, S.A.

ELDA

La empresa de los Cines:

Cervantes, Avenida,

Aguado y Terraza

Gran Cinema,

**desea a todos unas felices fiestas
en honor de Nuestra Excelsa Patrona
la Virgen del Remedio**

**Fábrica de Teja plana
y curva, encarnadas**

Ladrillo hueco y prensado

CERAMICA MILLÁ, S.L.

Fábrica en PETREL

Carretera de Elda, 40 - Teléfono 370611

Fábrica en ELDA

PETER - RIVES

Carretera Monóvar - Teléfono 380611



CALZADOS LUVI, S. A.

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS VILLAPLANA, S.A.

PETREL (Alicante)